

Catalogo parziale Feller 2023

NEVO

feller.ch




















Feller

by Schneider Electric



«Per i nostri clienti perfezioniamo costantemente i nostri prodotti e contribuiamo a creare un assortimento autonomo e adatto alle combinazioni, con funzioni coordinate e abbinabili.»

NEVO

Interruttori & pulsanti		
	Interruttori & pulsanti	2
	Interruttori & pulsanti per tapparelle	8
	Interruttori rotativo & pulsanti girevole	10
	Pulsanti per soneria	20
	Scatole di derivazione e raccordo, coperture cieche	22
Prese		
	Prese	24
	Prese di protezione a corrente di difetto	36
	Prese SCHUKO	36
Combinazioni		
	Combinazioni completo verticale 2 x 1	38
Dispositivi di comando		
	Rilevatori di movimento piriOS 180	39
	Rilevatori di movimento piriOS 360	40
	Rilevatori di presenza piriOS 360P	41
	Rilevatori di movimento piriOS 130 FLEX	42
	Sistema di accesso biometrico oVerto	43
	Spie di segnalazione	44
Comunicazione & rete		
	Kit di montaggio EASYNET	46
	Kit di montaggio Keystone & R&M freenet	46
Materiale di installazione		
	Elementi costruttivi, coperchio	48
	Accessori	51

NEVO
Interruttori
Membrana nera

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NUPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NAPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

Interruttore ■ Non illuminato ■ 16 A,
 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■
 Carico LED max: 200 W ■ Disco fronta-
 le 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profon-
 dità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Illuminabili
 con LED e pulsante luminoso con lente

7563.NUP.Q.61
 360 220 000

7563.NAP.Q.61
 360 221 000

7563.N.CO.Q.61
 360 223 000

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Illuminabili
 con LED e pulsante luminoso con lente

7569.NUP.Q.61
 360 280 000

7569.NAP.Q.61
 360 281 000

7569.N.CO.Q.61
 360 283 000

Permutatore ■ 6/1 L ■ Illuminabili con
 LED e pulsante luminoso con lente

7566.NUP.Q.61
 360 250 000

7566.NAP.Q.61
 360 251 000

7566.N.CO.Q.61
 360 253 000

**Interruttore ■ Illuminato ■ Con lente
 frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con mor-**
 setti a innesto ■ Carico LED max:
 200 W ■ Disco frontale 53 mm, per
 ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■
 NAP.Q: Altezza 70 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED
 giallo 1,0 mA ■ Illuminazione
 d'orientamento

7563.LS.NUP.Q.L.61.34
 360 210 000

7563.LS.NAP.Q.L.61.34
 360 211 000

7563.LS.N.CO.Q.L.61.34
 360 213 000

Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED
 giallo 1,0 mA ■ Illuminazione
 d'orientamento o di controllo

7563.KS.NUP.Q.L.61.34
 360 200 000

7563.KS.NAP.Q.L.61.34
 360 201 000

7563.KS.N.CO.Q.L.61.34
 360 203 000

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Con LED
 giallo 1,0 mA ■ Illuminazione
 d'orientamento

7569.LS.NUP.Q.L.61.34
 360 270 000

7569.LS.NAP.Q.L.61.34
 360 271 000

7569.LS.N.CO.Q.L.61.34
 360 273 000

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Con LED
 giallo 1,0 mA ■ Illuminazione
 d'orientamento o di controllo

7569.KS.NUP.Q.L.61.34
 360 260 000

7569.KS.NAP.Q.L.61.34
 360 261 000

7569.KS.N.CO.Q.L.61.34
 360 263 000

Permutatore ■ 6/1 L ■ Con LED giallo
 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7566.LS.NUP.Q.L.61.34
 360 240 000

7566.LS.NAP.Q.L.61.34
 360 241 000

7566.LS.N.CO.Q.L.61.34
 360 243 000

Permutatore ■ 6/1 L ■ Con LED giallo
 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento
 o di controllo

7566.KS.NUP.Q.L.61.34
 360 230 000

7566.KS.NAP.Q.L.61.34
 360 231 000

7566.KS.N.CO.Q.L.61.34
 360 233 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Interruttori
Membrana bianca

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco
 IP55

NUPU.Q
 Bianco
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco
 IP55

NAPU.Q
 Bianco
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

Interruttore ■ Non illuminato ■ 16 A,
 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■
 Carico LED max: 200 W ■ Disco fronta-
 le 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profon-
 dità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Illuminabili
 con LED e pulsante luminoso con lente

7563.NUP.Q.61.61
 360 220 100

7563.NAP.Q.61.61
 360 221 100

7563.N.CO.Q.61.61
 360 223 100

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Illuminabili
 con LED e pulsante luminoso con lente

7569.NUP.Q.61.61
 360 280 100

7569.NAP.Q.61.61
 360 281 100





7569.N.CO.Q.61.61
 360 283 100





Permutatore ■ 6/1 L ■ Illuminabili con
 LED e pulsante luminoso con lente

7566.NUP.Q.61.61
 360 250 100

7566.NAP.Q.61.61
 360 251 100





7566.N.CO.Q.61.61
 360 253 100

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
				
7563.QM.61 226 003 100	921-7560.N.Q.61 377 027 400	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.QM.61 226 013 100	921-7560.N.Q.61 377 027 400	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.QM.61 226 023 100	921-7560.N.Q.61 377 027 400	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

				
7563.LS.QM.L.61.34 227 003 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7563.KS.QM.L.61.34 227 103 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.LS.QM.L.61.34 227 013 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.KS.QM.L.61.34 227 113 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.LS.QM.L.61.34 227 023 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.KS.QM.L.61.34 227 123 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Altri colori LED per sistema modulare

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con membrana bianca: modificare il codice ..61.61

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco	Coperchio Bianco per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco per apparecchi AP
				
7563.QM.61 226 003 100	921-7560.N.Q.61.61 377 027 500	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7563.QM.61 226 003 100	921-7560.N.Q.61.61 377 027 500	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.QM.61 226 023 100	921-7560.N.Q.61.61 377 027 500	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Altri colori LED per sistema modulare

NEVO
Interruttori
Membrana bianca

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco
 IP55

NUPU.Q
 Bianco
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco
 IP55

NAPU.Q
 Bianco
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

Interruttore ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Carico LED max: 200 W ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7563.LS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 210 100

7563.LS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 211 100

7563.LS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 213 100

Spento/invertitore ■ 3/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7563.KS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 200 100

7563.KS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 201 100

7563.KS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 203 100

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7569.LS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 270 100

7569.LS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 271 100

7569.LS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 273 100

Spento/invertitore ■ 3/2 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7569.KS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 260 100

7569.KS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 261 100

7569.KS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 263 100

Permutatore ■ 6/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7566.LS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 240 100

7566.LS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 241 100





7566.LS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 243 100

Permutatore ■ 6/1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7566.KS.NUP.Q.L.61.61.34
 360 230 100

7566.KS.NAP.Q.L.61.61.34
 360 231 100

7566.KS.N.CO.Q.L.61.61.34
 360 233 100

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco	Coperchio Bianco per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco per apparecchi AP
				
7563.LS.QM.L.61.34 227 003 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7563.KS.QM.L.61.34 227 103 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.LS.QM.L.61.34 227 013 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.KS.QM.L.61.34 227 113 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.LS.QM.L.61.34 227 023 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7566.KS.QM.L.61.34 227 123 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Altri colori LED per sistema modulare

NEVO
Pulsanti
Membrana nera

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pulsante ■ Non illuminato ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7563.AR.NUP.Q.61
360 800 000

7563.AR.NAP.Q.61
360 801 000

7563.AR.N.CO.Q.61
360 803 000

Chiusura-apertura ■ 2 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7569.AR.NUP.Q.61
360 830 000

7569.AR.NAP.Q.61
360 831 000

7569.AR.N.CO.Q.61
360 833 000

Pulsante ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7563.ARL.NUP.Q.L.61.34
360 820 000

7563.ARL.NAP.Q.L.61.34
360 821 000

7563.ARL.N.CO.Q.L.61.34
360 823 000

Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7563.ARK.NUP.Q.L.61.34
360 810 000

7563.ARK.NAP.Q.L.61.34
360 811 000

7563.ARK.N.CO.Q.L.61.34
360 813 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Pulsanti
Membrana bianca

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco
IP55

NUPU.Q
Bianco
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco
IP55

NAPU.Q
Bianco
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco
per combinazioni

Pulsante ■ Non illuminato ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7563.AR.NUP.Q.61.61
360 800 100

7563.AR.NAP.Q.61.61
360 801 100

7563.AR.N.CO.Q.61.61
360 803 100

Chiusura-apertura ■ 2 L ■ Illuminabili con LED e pulsante luminoso con lente

7569.AR.NUP.Q.61.61
360 830 100

7569.AR.NAP.Q.61.61
360 831 100

7569.AR.N.CO.Q.61.61
360 833 100

Pulsante ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento

7563.ARL.NUP.Q.L.61.61.34
360 820 100

7563.ARL.NAP.Q.L.61.61.34
360 821 100









7563.ARL.N.CO.Q.L.61.61.34
360 823 100

Chiusura-apertura ■ 1 L ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Illuminazione d'orientamento o di controllo

7563.ARK.NUP.Q.L.61.61.34
360 810 100









7563.ARK.NAP.Q.L.61.61.34
360 811 100

7563.ARK.N.CO.Q.L.61.61.34
360 813 100

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
				
7563.AR.QM.61 554 003 100	921-7560.N.Q.61 377 027 400	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.AR.QM.61 554 043 100	921-7560.N.Q.61 377 027 400	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
				
7563.ARL.QM.L.61.34 554 033 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7563.ARK.QM.L.61.34 554 023 100	921-7560.N.Q.FL.61 377 027 600	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Altri colori LED per sistema modulare

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con membrana bianca: modificare il codice ..61.61

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco	Coperchio Bianco per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco per apparecchi AP
				
7563.AR.QM.61 554 003 100	921-7560.N.Q.61.61 377 027 500	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7569.AR.QM.61 554 043 100	921-7560.N.Q.61.61 377 027 500	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
				
7563.ARL.QM.L.61.34 554 033 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7563.ARK.QM.L.61.34 554 023 100	921-7560.N.Q.FL.61.61 377 027 700	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Altri colori LED per sistema modulare

NEVO
Interruttori per tapparelle

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Interruttore per tapparelle 1 canale ■
10 A, 250 V AC ■ Con tasto doppio ■
Con morsetti a innesto ■ Disco frontale
53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità
18 mm ■ NAP.Q: Altezza 71 mm ■
NAPU.Q: Altezza 66 mm



7592.AV.NUP.Q.61
367 410 000

7592.AV.NUPU.Q.61
367 415 000

7592.AV.NAP.Q.61
367 411 000

7592.AV.NAPU.Q.61
367 416 000

7592.AV.N.CO.Q.61
367 413 000

7592.AV.NU.CO.Q.61
367 418 000

Interruttore per tapparelle 2 canali ■
10 A, 250 V AC ■ Con 4 pulsanti ■ Con
morsetti a innesto ■ Disco frontale
53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità
18 mm ■ NAP.Q: Altezza 71 mm ■
NAPU.Q: Altezza 66 mm



7594.AV.NUP.Q.61
367 430 000

7594.AV.NUPU.Q.61
367 435 000

7594.AV.NAP.Q.61
367 431 000

7594.AV.NAPU.Q.61
367 436 000

7594.AV.N.CO.Q.61
367 433 000

7594.AV.NU.CO.Q.61
367 438 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Pulsante per tapparelle

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pulsante per tapparelle 1 canale ■
10 A, 250 V AC ■ Con tasto doppio ■
Con morsetti a innesto ■ Disco frontale
53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità
18 mm ■ NAP.Q: Altezza 71 mm ■
NAPU.Q: Altezza 66 mm



7592.A.NUP.Q.61
367 400 000

7592.A.NUPU.Q.61
367 405 000

7592.A.NAP.Q.61
367 401 000

7592.A.NAPU.Q.61
367 406 000

7592.A.N.CO.Q.61
367 403 000

7592.A.NU.CO.Q.61
367 408 000

Pulsante per tapparelle 2 canali ■ 10 A,
250 V AC ■ Con 4 pulsanti ■ Con mor-
setti a innesto ■ Disco frontale 53 mm,
per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■
NAP.Q: Altezza 71 mm ■ NAPU.Q: Altez-
za 66 mm



7594.A.NUP.Q.61
367 420 000

7594.A.NUPU.Q.61
367 425 000

7594.A.NAP.Q.61
367 421 000

7594.A.NAPU.Q.61
367 426 000

7594.A.N.CO.Q.61
367 423 000

7594.A.NU.CO.Q.61
367 428 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP



7592.AV.QM.61
546 113 100

921-7592.N.Q.61
377 028 200

921-53.NU.Q.61
377 025 600

923-NUP.Q.61
374 690 000

902-NAP.Q.61
284 012 000



7594.AV.QM.61
546 123 100

921-7594.N.Q.61
377 028 400

921-53.NU.Q.61
377 025 600

923-NUP.Q.61
374 690 000

902-NAP.Q.61
284 012 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP



7592.A.QM.61
546 013 100

921-7592.N.Q.61
377 028 200

921-53.NU.Q.61
377 025 600

923-NUP.Q.61
374 690 000

902-NAP.Q.61
284 012 000



7594.A.QM.61
546 023 100

921-7594.N.Q.61
377 028 400

921-53.NU.Q.61
377 025 600

923-NUP.Q.61
374 690 000

902-NAP.Q.61
284 012 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

NEVO
Interruttori rotativo / pulsanti
girevole con manopola

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Interruttore rotativo ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411.NUP.Q.61
369 000 000

7411.NAP.Q.61
369 001 000

7411.N.CO.Q.61
369 003 000

Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7412.NUP.Q.61
369 050 000

7412.NAP.Q.61
369 051 000

7412.N.CO.Q.61
369 053 000

Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7413.NUP.Q.61
369 090 000

7413.NAP.Q.61
369 091 000

7413.N.CO.Q.61
369 093 000

Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7414.NUP.Q.61
369 120 000

7414.NAP.Q.61
369 121 000

7414.N.CO.Q.61
369 123 000

Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1+2 - 2 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-1.NUP.Q.61
369 010 000

7411-1.NAP.Q.61
369 011 000

7411-1.N.CO.Q.61
369 013 000

Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-2.NUP.Q.61
369 020 000

7411-2.NAP.Q.61
369 021 000

7411-2.N.CO.Q.61
369 023 000

Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7412-2.NUP.Q.61
369 060 000

7412-2.NAP.Q.61
369 061 000

7412-2.N.CO.Q.61
369 063 000

Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 50 mm ■ NAP.Q: Altezza 103 mm

7413-2.NUP.Q.61
369 100 000

7413-2.NAP.Q.61
369 101 000

7413-2.N.CO.Q.61
369 103 000

Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-3.NUP.Q.61
369 030 000

7411-3.NAP.Q.61
369 031 000

7411-3.N.CO.Q.61
369 033 000

Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7412-3.NUP.Q.61
369 070 000

7412-3.NAP.Q.61
369 071 000

7412-3.N.CO.Q.61
369 073 000

Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 63 mm ■ NAP.Q: Altezza 103 mm

7413-3.NUP.Q.61
369 110 000

7413-3.NAP.Q.61
369 111 000

7413-3.N.CO.Q.61
369 113 000

Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 37 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-5.NUP.Q.61
369 040 000

7411-5.NAP.Q.61
369 041 000

7411-5.N.CO.Q.61
369 043 000

Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 63 mm ■ NAP.Q: Altezza 103 mm

7412-5.NUP.Q.61
369 080 000

7412-5.NAP.Q.61
369 081 000

7412-5.N.CO.Q.61
369 083 000

Pulsante girevole ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo unilaterale ■ Con morsetti a vite



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-16.NUP.Q.61
369 200 000

7411-16.NAP.Q.61
369 201 000

7411-16.N.CO.Q.61
369 203 000

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7412-16.NUP.Q.61
369 230 000

7412-16.NAP.Q.61
369 231 000

7412-16.N.CO.Q.61
369 233 000

Pulsante girevole ■ Con manopola girevole ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo bilaterale ■ Con morsetti a vite



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-19.NUP.Q.61
369 210 000

7411-19.NAP.Q.61
369 211 000

7411-19.N.CO.Q.61
369 213 000

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 80 mm

7411-20.NUP.Q.61
369 220 000

7411-20.NAP.Q.61
369 221 000

7411-20.N.CO.Q.61
369 223 000

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Cornice intermedia

Esecuzione	N.CO.Q
7413-2	1 × 922-20.N.Q.61
7413-3	1 × 922-20.N.Q.61
7412-5	1 × 922-20.N.Q.61

Frutti	Elem. costruttivi				
BSM Incolore	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Disco di identificazione Bianco+altro	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
7411.BSM 347 101 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7412.BSM 347 102 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7413.BSM 347 103 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7414.BSM 347 104 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7411-1.BSM 347 181 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.040.61 373 007 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7411-2.BSM 347 121 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7412-2.BSM 347 122 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7413-2.BSM 347 123 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7411-3.BSM 347 131 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7412-3.BSM 347 132 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7413-3.BSM 347 133 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7411-5.BSM 347 151 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7412-5.BSM 347 152 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
					
7411-16.BSM 347 706 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7412-16.BSM 347 707 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
					
7411-19.BSM 347 717 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.204.61 373 032 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
7411-20.BSM 347 720 600	921-7400.N.Q.61 377 026 800	908-7400.N.Q.219.61 373 034 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Schemi speciale
AWAG Elektrotechnik AG
 Sandbuelstrasse 2
 CH-8604 Volketswil
 Telefon +41 44 908 19 19
 info@awag.ch, www.awag.ch

NEVO
**Interruttore rotativo con chiusura
sicurezza**

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni







Interruttore rotativo ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7411.NUP.Q.SS.61 369 000 100	7411.NUPU.Q.SS.61 369 005 100	7411.NAP.Q.SS.61 369 001 100	7411.NAPU.Q.SS.61 369 006 100	7411.N.CO.Q.SS.61 369 003 100	7411.NU.CO.Q.SS.61 369 008 100
Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7412.NUP.Q.SS.61 369 050 100	7412.NUPU.Q.SS.61 369 055 100	7412.NAP.Q.SS.61 369 051 100	7412.NAPU.Q.SS.61 369 056 100	7412.N.CO.Q.SS.61 369 053 100	7412.NU.CO.Q.SS.61 369 058 100
Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7413.NUP.Q.SS.61 369 090 100	7413.NUPU.Q.SS.61 369 095 100	7413.NAP.Q.SS.61 369 091 100	7413.NAPU.Q.SS.61 369 096 100	7413.N.CO.Q.SS.61 369 093 100	7413.NU.CO.Q.SS.61 369 098 100
Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7414.NUP.Q.SS.61 369 120 100	7414.NUPU.Q.SS.61 369 125 100	7414.NAP.Q.SS.61 369 121 100	7414.NAPU.Q.SS.61 369 126 100	7414.N.CO.Q.SS.61 369 123 100	7414.NU.CO.Q.SS.61 369 128 100
Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1+2 - 2 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-1.NUP.Q.SS.61 369 010 100	7411-1.NUPU.Q.SS.61 369 015 100	7411-1.NAP.Q.SS.61 369 011 100	7411-1.NAPU.Q.SS.61 369 016 100	7411-1.N.CO.Q.SS.61 369 013 100	7411-1.NU.CO.Q.SS.61 369 018 100
Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7411-2.NUP.Q.SS.61 369 020 100	7411-2.NUPU.Q.SS.61 369 025 100	7411-2.NAP.Q.SS.61 369 021 100	7411-2.NAPU.Q.SS.61 369 026 100	7411-2.N.CO.Q.SS.61 369 023 100	7411-2.NU.CO.Q.SS.61 369 028 100
Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-2.NUP.Q.SS.61 369 060 100	7412-2.NUPU.Q.SS.61 369 065 100	7412-2.NAP.Q.SS.61 369 061 100	7412-2.NAPU.Q.SS.61 369 066 100	7412-2.N.CO.Q.SS.61 369 063 100	7412-2.NU.CO.Q.SS.61 369 068 100
Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 66 mm ■ NAP.Q: Altezza 106 mm ■ NAPU.Q: Altezza 100 mm	7413-2.NUP.Q.SS.61 369 100 100	7413-2.NUPU.Q.SS.61 369 105 100	7413-2.NAP.Q.SS.61 369 101 100	7413-2.NAPU.Q.SS.61 369 106 100	7413-2.N.CO.Q.SS.61 369 103 100	7413-2.NU.CO.Q.SS.61 369 108 100
Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-3.NUP.Q.SS.61 369 030 100	7411-3.NUPU.Q.SS.61 369 035 100	7411-3.NAP.Q.SS.61 369 031 100	7411-3.NAPU.Q.SS.61 369 036 100	7411-3.N.CO.Q.SS.61 369 033 100	7411-3.NU.CO.Q.SS.61 369 038 100
Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-3.NUP.Q.SS.61 369 070 100	7412-3.NUPU.Q.SS.61 369 075 100	7412-3.NAP.Q.SS.61 369 071 100	7412-3.NAPU.Q.SS.61 369 076 100	7412-3.N.CO.Q.SS.61 369 073 100	7412-3.NU.CO.Q.SS.61 369 078 100
Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 79 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7413-3.NUP.Q.SS.61 369 110 100	7413-3.NUPU.Q.SS.61 369 115 100	7413-3.NAP.Q.SS.61 369 111 100	7413-3.NAPU.Q.SS.61 369 116 100	7413-3.N.CO.Q.SS.61 369 113 100	7413-3.NU.CO.Q.SS.61 369 118 100
Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-5.NUP.Q.SS.61 369 040 100	7411-5.NUPU.Q.SS.61 369 045 100	7411-5.NAP.Q.SS.61 369 041 100	7411-5.NAPU.Q.SS.61 369 046 100	7411-5.N.CO.Q.SS.61 369 043 100	7411-5.NU.CO.Q.SS.61 369 048 100
Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 79 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-5.NUP.Q.SS.61 369 080 100	7412-5.NUPU.Q.SS.61 369 085 100	7412-5.NAP.Q.SS.61 369 081 100	7412-5.NAPU.Q.SS.61 369 086 100	7412-5.N.CO.Q.SS.61 369 083 100	7412-5.NU.CO.Q.SS.61 369 088 100

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Disco di identificazione Bianco+altro per apparecchi NUPU.Q	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
7411.QM.SS.61 547 213 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412.QM.SS.61 547 393 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413.QM.SS.61 547 513 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7414.QM.SS.61 547 603 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-1.QM.SS.61 547 243 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.040.61 373 007 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-2.QM.SS.61 547 303 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-2.QM.SS.61 547 423 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413-2.QM.SS.61 547 543 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-3.QM.SS.61 547 333 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-3.QM.SS.61 547 453 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413-3.QM.SS.61 547 573 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-5.QM.SS.61 547 363 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-5.QM.SS.61 547 483 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

Per apparecchi NUPU.Q / NAPU.Q = impiegare frutti BSM (modificare il codice: QM = BSM)
 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Schemi speciale
AWAG Elektrotechnik AG
 Sandbuelstrasse 2
 CH-8604 Volketswil
 Telefon +41 44 908 19 19
 info@awag.ch, www.awag.ch

NEVO
Pulsanti girevole con chiusura di sicurezza

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pulsante girevole ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo unilaterale ■ Con morsetti a vite ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-16.NUP.Q.SS.61
369 200 100

7411-16.NUPU.Q.SS.61
369 205 100

7411-16.NAP.Q.SS.61
369 201 100

7411-16.NAPU.Q.SS.61
369 206 100

7411-16.N.CO.Q.SS.61
369 203 100

7411-16.NU.CO.Q.SS.61
369 208 100

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm

7412-16.NUP.Q.SS.61
369 230 100

7412-16.NUPU.Q.SS.61
369 235 100

7412-16.NAP.Q.SS.61
369 231 100

7412-16.NAPU.Q.SS.61
369 236 100

7412-16.N.CO.Q.SS.61
369 233 100

7412-16.NU.CO.Q.SS.61
369 238 100

Pulsante girevole ■ Con chiusura di sicurezza e 2 chiavi ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con richiamo bilaterale ■ Con morsetti a vite ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-19.NUP.Q.SS.61
369 210 100

7411-19.NUPU.Q.SS.61
369 215 100

7411-19.NAP.Q.SS.61
369 211 100

7411-19.NAPU.Q.SS.61
369 216 100

7411-19.N.CO.Q.SS.61
369 213 100

7411-19.NU.CO.Q.SS.61
369 218 100

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-20.NUP.Q.SS.61
369 220 100

7411-20.NUPU.Q.SS.61
369 225 100

7411-20.NAP.Q.SS.61
369 221 100

7411-20.NAPU.Q.SS.61
369 226 100

7411-20.N.CO.Q.SS.61
369 223 100

7411-20.NU.CO.Q.SS.61
369 228 100

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Sistema modul. Accessorio

Bianco+altro



Set di trasformazione

Per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

931-7400.UP.SS
247 999 990



Cornice intermedia ■ Con viti e giunto

Altezza 20 mm

922-20.N.Q.61
377 029 600

Altezza 33 mm

922-33.N.Q.61
377 029 800

Disco di identificazione ■ Per interruttore rotativo con manopola ■ Per pulsante rotativo con chiusura sicurezza



Senza iscrizione

908-7400.N.Q.001.61
373 000 000

Iscrizione: modificare il codice
Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Cilindri di chiusura

Adoperabile in piani di chiusura

Posizione di sfilamento della chiave



			SSA	SSI	SSL
Kaba	1007 F	Si	X		
	1007 FA	No		X	
	1007 FB	No			X
	* 1262 F	Si			X
KESO	16019		X		
	* 16052.102	Su domanda		X	
	* 16052.104				X

* Cilindro più lunghi 10 mm

Cornice intermedia

Esecuzione	N.CO.Q.SS / NU.CO.Q.SS
7411	-
7412	-
7413	1 x 922-20.N.Q.61
7414	1 x 922-20.N.Q.61
7411-1	1 x 922-20.N.Q.61
7411-2	-
7412-2	1 x 922-20.N.Q.61
7413-2	1 x 922-33.N.Q.61
7411-3	1 x 922-20.N.Q.61
7412-3	1 x 922-20.N.Q.61
7413-3	1 x 922-20.N.Q.61
7411-5	1 x 922-20.N.Q.61
7412-5	1 x 922-20.N.Q.61
7411-16	-
7412-16	1 x 922-20.N.Q.61
7411-19	-
7411-20	-

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Disco di identificazione Bianco+altro per apparecchi NUPU.Q	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
7411-16.QM.SS.61 547 013 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-16.QM.SS.61 547 103 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
					
7411-19.QM.SS.61 547 043 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.204.61 373 032 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-20.QM.SS.61 547 073 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.219.61 373 034 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

Per apparecchi NUPU.Q / NAPU.Q = impiegare frutti BSM (modificare il codice: QM = BSM)
 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Indice codice disco di identificazione

Senza iscrizione	001	0 - Tag - 0 - Nacht	052
0 - 1 - 0 - 1	002	0 - Jour - 0 - Nuit	080
0 - 1 - 0 - 2	003	0 - Giorno - 0 - Notte	057
0 - 1 - 2 - 3	012	0 - Winter - 0 - Sommer	053
4 - 1 - 2 - 3	019	0 - Hiver - 0 - Eté	081
2 - 1 - 2 - 1	020	0 - Inverno - 0 - Estate	058
0 - 1 - 1+2 - 2	040	0 - Hand - 0 - Automat	055
0 ← 1	201	0 - Manuel - 0 - Automatique	010
1 → 0 ← 2	204	0 - Manuale - 0 - Automatico	059
0 → ← 1	219	0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler	064
1 → ← 2	220	0 - Machine à laver - 0 - Sèche-ligne	066
Auf → ← Ab	206	0 - Lavatrice - 0 - Asciugatrice	065
Monter → ← Descendre	224	Sommer - Winter - Sommer - Winter	071
Su → ← Giù	230	Eté - Hiver - Eté - Hiver	084
Auf → ← Zu	223	Estate - Inverno - Estate - Inverno	073
Ouvrir → ← Fermer	225	Nacht - Tag - Nacht - Tag	072
Aperto → ← Chiuso	231	Nuit - Jour - Nuit - Jour	083
Ein → ← Aus	222	Notte - Giorno - Notte - Giorno	074
Enclencher → ← Déclencher	227	Automat - Hand - Automat - Hand	097
Acceso → ← Spento	232	Automatique - Manuel - Automatique - Manuel	099
0 - Kochen - 0 - Waschen	050	Automatico - Manuale - Automatico - Manuale	098
0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver	082		
0 - Cucinare - 0 - Lavare	056		

Schemi speciale
 AWAG Elektrotechnik AG
 Sandbühlstrasse 2
 CH-8604 Volketswil
 Telefon +41 44 908 19 19
 info@awag.ch, www.awag.ch

NEVO

Interruttore rotativo per chiusura sicurezza, senza cilindro

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni







Interruttore rotativo ■ Per serrature di sicurezza, senza cilindro ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Con morsetti a vite ■ Carico LED max: 200 W ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm



Disinseritore ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7411.NUP.Q.SS.OZ.61 369 000 200	7411.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 005 200	7411.NAP.Q.SS.OZ.61 369 001 200	7411.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 006 200	7411.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 003 200	7411.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 008 200
Disinseritore ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7412.NUP.Q.SS.OZ.61 369 050 200	7412.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 055 200	7412.NAP.Q.SS.OZ.61 369 051 200	7412.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 056 200	7412.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 053 200	7412.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 058 200
Disinseritore ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7413.NUP.Q.SS.OZ.61 369 090 200	7413.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 095 200	7413.NAP.Q.SS.OZ.61 369 091 200	7413.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 096 200	7413.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 093 200	7413.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 098 200
Disinseritore ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7414.NUP.Q.SS.OZ.61 369 120 200	7414.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 125 200	7414.NAP.Q.SS.OZ.61 369 121 200	7414.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 126 200	7414.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 123 200	7414.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 128 200
Commutatore serie ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1+2 - 2 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-1.NUP.Q.SS.OZ.61 369 010 200	7411-1.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 015 200	7411-1.NAP.Q.SS.OZ.61 369 011 200	7411-1.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 016 200	7411-1.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 013 200	7411-1.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 018 200
Commutatore ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm	7411-2.NUP.Q.SS.OZ.61 369 020 200	7411-2.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 025 200	7411-2.NAP.Q.SS.OZ.61 369 021 200	7411-2.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 026 200	7411-2.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 023 200	7411-2.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 028 200
Commutatore ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-2.NUP.Q.SS.OZ.61 369 060 200	7412-2.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 065 200	7412-2.NAP.Q.SS.OZ.61 369 061 200	7412-2.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 066 200	7412-2.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 063 200	7412-2.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 068 200
Commutatore ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondità 66 mm ■ NAP.Q: Altezza 106 mm ■ NAPU.Q: Altezza 100 mm	7413-2.NUP.Q.SS.OZ.61 369 100 200	7413-2.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 105 200	7413-2.NAP.Q.SS.OZ.61 369 101 200	7413-2.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 106 200	7413-2.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 103 200	7413-2.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 108 200
Invertitore ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-3.NUP.Q.SS.OZ.61 369 030 200	7411-3.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 035 200	7411-3.NAP.Q.SS.OZ.61 369 031 200	7411-3.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 036 200	7411-3.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 033 200	7411-3.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 038 200
Invertitore ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-3.NUP.Q.SS.OZ.61 369 070 200	7412-3.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 075 200	7412-3.NAP.Q.SS.OZ.61 369 071 200	7412-3.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 076 200	7412-3.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 073 200	7412-3.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 078 200
Invertitore ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondità 79 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7413-3.NUP.Q.SS.OZ.61 369 110 200	7413-3.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 115 200	7413-3.NAP.Q.SS.OZ.61 369 111 200	7413-3.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 116 200	7413-3.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 113 200	7413-3.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 118 200
Commutatore multiplo ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 53 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7411-5.NUP.Q.SS.OZ.61 369 040 200	7411-5.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 045 200	7411-5.NAP.Q.SS.OZ.61 369 041 200	7411-5.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 046 200	7411-5.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 043 200	7411-5.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 048 200
Commutatore multiplo ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondità 79 mm ■ NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Altezza 87 mm	7412-5.NUP.Q.SS.OZ.61 369 080 200	7412-5.NUPU.Q.SS.OZ.61 369 085 200	7412-5.NAP.Q.SS.OZ.61 369 081 200	7412-5.NAPU.Q.SS.OZ.61 369 086 200	7412-5.N.CO.Q.SS.OZ.61 369 083 200	7412-5.NU.CO.Q.SS.OZ.61 369 088 200

Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Disco di identificazione Bianco+altro per apparecchi NUPU.Q	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
7411.QM.SS.OZ.61 547 223 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412.QM.SS.OZ.61 547 403 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413.QM.SS.OZ.61 547 523 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7414.QM.SS.OZ.61 547 613 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.002.61 373 001 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-1.QM.SS.OZ.61 547 253 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.040.61 373 007 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-2.QM.SS.OZ.61 547 313 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-2.QM.SS.OZ.61 547 433 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413-2.QM.SS.OZ.61 547 553 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.003.61 373 002 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-3.QM.SS.OZ.61 547 343 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-3.QM.SS.OZ.61 547 463 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7413-3.QM.SS.OZ.61 547 583 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.020.61 373 006 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-5.QM.SS.OZ.61 547 373 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-5.QM.SS.OZ.61 547 493 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.012.61 373 004 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

Per apparecchi NUPU.Q / NAPU.Q = impiegare frutti BSM (modificare il codice: QM = BSM)
 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Schemi speciale
AWAG Elektrotechnik AG
 Sandbuelstrasse 2
 CH-8604 Volketswil
 Telefon +41 44 908 19 19
 info@awag.ch, www.awag.ch

NEVO
Pulsanti girevole per chiusura die
sicurezza, senza cilindro

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pulsante girevole ■ Per serrature di
sicurezza, senza cilindro ■ 16 A,
240/400 V AC ■ Con richiamo unilate-
rale ■ Con morsetti a vite ■ Disco fron-
tale 60 mm, per ritaglio 60 mm



Chiusura ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità
40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-16.NUP.Q.SS.OZ.61
369 200 200

7411-16.NUPU.Q.SS.OZ.61
369 205 200

7411-16.NAP.Q.SS.OZ.61
369 201 200

7411-16.NAPU.Q.SS.OZ.61
369 206 200

7411-16.N.CO.Q.SS.OZ.61
369 203 200

7411-16.NU.CO.Q.SS.OZ.61
369 208 200

Chiusura ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondità
40 mm ■ NUPU.Q: Profondità 66 mm ■
NAP.Q: Altezza 93 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 87 mm

7412-16.NUP.Q.SS.OZ.61
369 230 200

7412-16.NUPU.Q.SS.OZ.61
369 235 200

7412-16.NAP.Q.SS.OZ.61
369 231 200

7412-16.NAPU.Q.SS.OZ.61
369 236 200

7412-16.N.CO.Q.SS.OZ.61
369 233 200

7412-16.NU.CO.Q.SS.
OZ.61
369 238 200

Pulsante girevole ■ Per serrature di
sicurezza, senza cilindro ■ 16 A,
240/400 V AC ■ Con richiamo bilatera-
le ■ Con morsetti a vite ■ Disco frontale
60 mm, per ritaglio 60 mm



Invertitore ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profon-
dità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-19.NUP.Q.SS.OZ.61
369 210 200

7411-19.NUPU.Q.SS.OZ.61
369 215 200

7411-19.NAP.Q.SS.OZ.61
369 211 200

7411-19.NAPU.Q.SS.OZ.61
369 216 200

7411-19.N.CO.Q.SS.OZ.61
369 213 200

7411-19.NU.CO.Q.SS.OZ.61
369 218 200

Apertura-chiusura ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■
Profondità 40 mm ■ NAP.Q: Altezza
70 mm ■ NAPU.Q: Altezza 64 mm

7411-20.NUP.Q.SS.OZ.61
369 220 200

7411-20.NUPU.Q.SS.OZ.61
369 225 200

7411-20.NAP.Q.SS.OZ.61
369 221 200

7411-20.NAPU.Q.SS.OZ.61
369 226 200

7411-20.N.CO.Q.SS.OZ.61
369 223 200

7411-20.NU.CO.Q.SS.
OZ.61
369 228 200

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Sistema modul.

Accessorio

Bianco+altro



Set di trasformazione

Per i cilindri di chiusura più lunghi
10 mm

931-7400.UP.SS
247 999 990



Cornice intermedia ■ Con viti e giunto

Altezza 20 mm

922-20.N.Q.61
377 029 600

Altezza 33 mm

922-33.N.Q.61
377 029 800

Disco di identificazione ■ Per interrut-
tore rotativo con manopola ■ Per pul-
sante rotativo con chiusura sicurezza



Senza iscrizione

908-7400.N.Q.001.61
373 000 000

Iscrizione: modificare il codice
Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Cilindri di chiusura

Adoperabile
in piani di
chiusura

Posizione di sfilamento della chiave

SSA

SSI

SSL









Kaba	1007 F	Si	X		
	1007 FA	No		X	
	1007 FB	No			X
	* 1262 F	Si			X
KESO	16019		X		
	* 16052.102	Su domanda		X	
	* 16052.104				X







* Cilindro più lunghi 10 mm

Cornice intermedia

Esecuzione N.CO.Q.SS / NU.CO.Q.SS

7411	-
7412	-
7413	1 x 922-20.N.Q.61
7414	1 x 922-20.N.Q.61
7411-1	1 x 922-20.N.Q.61
7411-2	-
7412-2	1 x 922-20.N.Q.61
7413-2	1 x 922-33.N.Q.61
7411-3	1 x 922-20.N.Q.61
7412-3	1 x 922-20.N.Q.61
7413-3	1 x 922-20.N.Q.61
7411-5	1 x 922-20.N.Q.61
7412-5	1 x 922-20.N.Q.61
7411-16	-
7412-16	1 x 922-20.N.Q.61
7411-19	-
7411-20	-

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Disco di identificazione Bianco+altro per apparecchi NUPU.Q	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
7411-16.QM.SS.OZ.61 547 023 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7412-16.QM.SS.OZ.61 547 113 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.201.61 373 031 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

					
7411-19.QM.SS.OZ.61 547 053 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.204.61 373 032 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
7411-20.QM.SS.OZ.61 547 083 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-7400.NU.Q.SS.61 377 027 000	908-7400.N.Q.219.61 373 034 000	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

Per apparecchi NUPU.Q / NAPU.Q = impiegare frutti BSM (modificare il codice: QM = BSM)
 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Indice codice disco di identificazione

Senza iscrizione	001	0 - Tag - 0 - Nacht	052
0 - 1 - 0 - 1	002	0 - Jour - 0 - Nuit	080
0 - 1 - 0 - 2	003	0 - Giorno - 0 - Notte	057
0 - 1 - 2 - 3	012	0 - Winter - 0 - Sommer	053
4 - 1 - 2 - 3	019	0 - Hiver - 0 - Eté	081
2 - 1 - 2 - 1	020	0 - Inverno - 0 - Estate	058
0 - 1 - 1+2 - 2	040	0 - Hand - 0 - Automat	055
0 ← 1	201	0 - Manuel - 0 - Automatique	010
1 → 0 ← 2	204	0 - Manuale - 0 - Automatico	059
0 → ← 1	219	0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler	064
1 → ← 2	220	0 - Machine à laver - 0 - Sèche-ligne	066
Auf → ← Ab	206	0 - Lavatrice - 0 - Ascugatrice	065
Monter → ← Descendre	224	Sommer - Winter - Sommer - Winter	071
Su → ← Giù	230	Eté - Hiver - Eté - Hiver	084
Auf → ← Zu	223	Estate - Inverno - Estate - Inverno	073
Ouvrir → ← Fermer	225	Nacht - Tag - Nacht - Tag	072
Aperto → ← Chiuso	231	Nuit - Jour - Nuit - Jour	083
Ein → ← Aus	222	Notte - Giorno - Notte - Giorno	074
Enclencher → ← Déclencher	227	Automat - Hand - Automat - Hand	097
Acceso → ← Spento	232	Automatique - Manuel - Automatique - Manuel	099
0 - Kochen - 0 - Waschen	050	Automatico - Manuale - Automatico - Manuale	098
0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver	082		
0 - Cucinare - 0 - Lavare	056		

Schemi speciale
AWAG Elektrotechnik AG
 Sandbühlstrasse 2
 CH-8604 Volketswil
 Telefon +41 44 908 19 19
 info@awag.ch, www.awag.ch

NEVO
Pulsante per suoneria
Membrana nera

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NUPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NAPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

Pulsante per suoneria con targhetta delle caratteristiche ■ Non illuminato ■
 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

1263.NUP.Q.61
 366 110 000

1263.NAP.Q.61
 366 111 000

1263.N.CO.Q.61
 366 113 000

Pulsante per suoneria con targhetta delle caratteristiche ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■
 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

1263.NUP.Q.L.61
 366 120 000

1263.NAP.Q.L.61
 366 121 000

1263.N.CO.Q.L.61
 366 123 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Pulsante per suoneria
Membrana bianca

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco
 IP55

NUPU.Q
 Bianco
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco
 IP55

NAPU.Q
 Bianco
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco
 per combinazioni

Pulsante per suoneria con targhetta delle caratteristiche ■ Non illuminato ■
 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

1263.NUP.Q.61.61
 366 110 100

1263.NAP.Q.61.61
 366 111 100

1263.N.CO.Q.61.61
 366 113 100

Pulsante per suoneria con targhetta delle caratteristiche ■ Illuminato ■ Con lente frontale ■
 16 A, 230 V AC ■ Con morsetti a innesto ■ Con LED giallo 1,0 mA ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profondità 18 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm



Chiusura-apertura ■ 1 L

1263.NUP.Q.L.61.61
 366 120 100

1263.NAP.Q.L.61.61
 366 121 100

1263.N.CO.Q.L.61.61
 366 123 100

Accessorio

Targhetta delle caratteristiche per interruttore, pulsante e pulsante per suoneria

Senza simbolo ■ bianco

783.N.Q.61
 183 002 000

Senza simbolo ■ nero

783.N.Q.60
 183 002 050

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP



1263.QM.61
863 103 100



921-7560/783.N.Q.61
377 036 200



923-NUP.Q.61
374 690 000



902-NAP.Q.61
284 012 000



1263.QM.L.61
863 104 100

Altri colori LED per sistema modulare



921-7560/783.N.Q.FL.61
377 036 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61



923-NUP.Q.61
374 690 000



902-NAP.Q.61
284 012 000

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco	Coperchio Bianco per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco per apparecchi AP



1263.QM.61
863 103 100



921-7560/783.N.Q.FL.61.61
377 036 100



923-NUP.Q.61
374 690 000



902-NAP.Q.61
284 012 000



1263.QM.L.61
863 104 100

Altri colori LED per sistema modulare



921-7560/783.N.Q.FL.61.61
377 036 100



923-NUP.Q.61
374 690 000



902-NAP.Q.61
284 012 000

NEVO
Scatoli di derivazione, coperturi
cieca

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NUPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Apparente

NAP.Q
 Bianco+altro
 IP55

NAPU.Q
 Bianco+altro
 IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

NU.CO.Q
 Bianco+altro
 per combinazioni

Scatola di derivazione 5 P ■ 16 A,
 400 V, 2,5 mm² ■ 3 L+N+PE ■ Profondità
 3 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm



1700-5.NUP.Q.61
 155 100 000

1700-5.NAP.Q.61
 155 101 000

1700-5.N.CO.Q.61
 155 103 000









Copertura cieca

751.NUP.Q.61
 374 970 000

751.NAP.Q.61
 374 971 000

751.N.CO.Q.61
 374 973 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
				
	921-751.N.Q.61 377 027 200	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
				
	921-751.N.Q.61 377 027 200	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000	
	Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61			

NEVO
Prese tipo 13

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pressemplice tipo 13 ■ IP21 ■ 10 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 53 mm, per
ritaglio 53 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



87003.NUP.Q.61
644 000 000

87003.NUPU.Q.61
644 005 000

87003.NAP.Q.61
644 001 000

87003.NAPU.Q.61
644 006 000

87003.N.CO.Q.61
644 003 000

87003.NU.CO.Q.61
644 008 000

Pressemplice tipo 13 ■ Illuminato ■
IP21 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con
morsetti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87003.NUP.Q.61.84
644 090 000

87003.NUPU.Q.61.84
644 095 000

87003.NAP.Q.61.84
644 091 000

87003.NAPU.Q.61.84
644 096 000

87003.N.CO.Q.61.84
644 093 000

87003.NU.CO.Q.61.84
644 098 000

Pressemplice tipo 13 ■ IP21 ■ 10 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 60 mm, per
ritaglio 60 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



Parallela

87203.NUP.Q.61
644 020 000

87203.NUPU.Q.61
644 025 000

87203.NAP.Q.61
644 021 000

87203.NAPU.Q.61
644 026 000

87203.N.CO.Q.61
644 023 000

87203.NU.CO.Q.61
644 028 000

Pressemplice tipo 13 ■ Illuminato ■
IP21 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con
morsetti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87203.NUP.Q.61.84
644 110 000

87203.NUPU.Q.61.84
644 115 000

87203.NAP.Q.61.84
644 111 000

87203.NAPU.Q.61.84
644 116 000

87203.N.CO.Q.61.84
644 113 000

87203.NU.CO.Q.61.84
644 118 000

Pressemplice tipo 13 ■ IP21 ■ 10 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 60 mm, per
ritaglio 60 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



Parallela

87303.NUP.Q.61
644 040 000

87303.NUPU.Q.61
644 045 000

87303.NAP.Q.61
644 041 000

87303.NAPU.Q.61
644 046 000

87303.N.CO.Q.61
644 043 000

87303.NU.CO.Q.61
644 048 000

1 presa separata

87303.NUP.Q.S.61
644 170 000

87303.NAP.Q.S.61
644 171 000

87303.N.CO.Q.S.61
644 173 000

3 prese separate

87303.NUP.Q.3S.61
644 050 000

87303.NAP.Q.3S.61
644 051 000

87303.N.CO.Q.3S.61
644 053 000

Pressemplice tipo 13 ■ Illuminato ■ IP21 ■
10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con mor-
setti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87303.NUP.Q.61.84
644 130 000

87303.NUPU.Q.61.84
644 135 000

87303.NAP.Q.61.84
644 131 000

87303.NAPU.Q.61.84
644 136 000

87303.N.CO.Q.61.84
644 133 000

87303.NU.CO.Q.61.84
644 138 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti
Elem. costruttivi
QM
 Bianco+nero

Coperchio
 Bianco+altro
 per apparecchi con
 coperchio ribaltabile

Cop. chiudibile a chiave
 Bianco+altro
 per apparecchi con
 coperchio ribaltabile

Coperchio
 Bianco+altro
 per apparecchi senza
 coperchio ribaltabile

Telaio di mont. INC
 Bianco+altro
 per apparecchi INC

Zoccolo d. scatola AP
 Bianco+altro
 per apparecchi AP

87003.QM.61
 639 003 100

921-53.N.Q.SD.61
 377 039 000

921-53.N.Q.SD.HZ.61
 377 039 200

921-53.NU.Q.61
 377 025 600

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87003.QM.61.84
 639 103 100

921-87003.N.Q.FL.61
 377 028 600

921-53.NU.Q.61
 377 025 600

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87203.QM.61
 657 003 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87203.QM.61.84
 657 103 100

921-87203.N.Q.FL.61
 377 029 200

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87303.QM.61
 657 043 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87303.QM.S.61
 657 053 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87303.QM.3S.61
 657 033 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87303.QM.61.84
 657 243 100

921-87303.N.Q.FL.61
 377 029 400

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

 Altri colori LED per
 sistema modulare

 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

NEVO
Prese tipo 13
IP55/IP55

Apparecchi montati

Incassato

NUPW
 Bianco+altro
 IP55/IP55

Apparente

NAPW
 Bianco+altro
 IP55/IP55

Sistema modulare

Componenti

N.CO.W
 Bianco+altro
 per combinazioni

Pressemplice tipo 13 ■ Con guarnizione rossa ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 50 mm ■ Profondità 34 mm ■ NAP.W: Altezza 81 mm



87003.NUP.W.61.48
 644 070 000



87003.NAP.W.61.48
 644 071 000



87003.N.CO.W.61.48
 644 073 000

Pressemplice tipo 13 Illuminato ■ Con guarnizione rossa ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Illuminazione d'orientamento / indicatore di tensione ■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 50 mm ■ Profondità 34 mm ■ NAP.W: Altezza 81 mm



87003.NUP.W.61.48.84
 644 150 000



87003.NAP.W.61.48.84
 644 151 000



87003.N.CO.W.61.48.84
 644 153 000

Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP55 con spina IP55 secondo la nuova serie di norme svizzera SN 441011, valida dal 10 marzo 2019, sostituisce la SN SEV 1011

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

FruttiQM
Bianco+nero**Elem. costruttivi**Coperchio
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabileCop. chiudibile a chiave
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabileTelaio di mont. INC
Bianco+altro
per apparecchi INCZoccolo d. scatola AP
Bianco+altro
per apparecchi AP**921-53.N.W.61.48**
377 025 400**921-53.N.W.HZ.61.48**
377 025 500**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000**87003.QM.61.84**
639 103 100Altri colori LED per
sistema modulare**921-87003.N.W.FL.61.48**
377 028 800

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000

NEVO
Prese tipo 23

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Pressemplice tipo 23 ■ IP21 ■ 16 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 53 mm, per
ritaglio 53 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



87023.NUP.Q.61
644 010 000

87023.NUPU.Q.61
644 015 000

87023.NAP.Q.61
644 011 000

87023.NAPU.Q.61
644 016 000

87023.N.CO.Q.61
644 013 000

87023.NU.CO.Q.61
644 018 000

Pressemplice tipo 23 ■ Illuminato ■
IP21 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con
morsetti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 53 mm, per ritaglio 53 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87023.NUP.Q.61.84
644 100 000

87023.NUPU.Q.61.84
644 105 000

87023.NAP.Q.61.84
644 101 000

87023.NAPU.Q.61.84
644 106 000

87023.N.CO.Q.61.84
644 103 000

87023.NU.CO.Q.61.84
644 108 000

Pressemplice tipo 23 ■ IP21 ■ 16 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 60 mm, per
ritaglio 60 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



Parallela

87223.NUP.Q.61
644 030 000

87223.NUPU.Q.61
644 035 000

87223.NAP.Q.61
644 031 000

87223.NAPU.Q.61
644 036 000

87223.N.CO.Q.61
644 033 000

87223.NU.CO.Q.61
644 038 000

Pressemplice tipo 23 ■ Illuminato ■
IP21 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con
morsetti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87223.NUP.Q.61.84
644 120 000

87223.NUPU.Q.61.84
644 125 000

87223.NAP.Q.61.84
644 121 000

87223.NAPU.Q.61.84
644 126 000

87223.N.CO.Q.61.84
644 123 000

87223.NU.CO.Q.61.84
644 128 000

Pressemplice tipo 23 ■ IP21 ■ 16 A,
250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a
innesto ■ Disco frontale 60 mm, per
ritaglio 60 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Al-
tezza 64 mm



Parallela

87323.NUP.Q.61
644 060 000

87323.NUPU.Q.61
644 065 000

87323.NAP.Q.61
644 061 000

87323.NAPU.Q.61
644 066 000

87323.N.CO.Q.61
644 063 000

87323.NU.CO.Q.61
644 068 000

1 presa separata

87323.NUP.Q.S.61
644 180 000

87323.NAP.Q.S.61
644 181 000

87323.N.CO.Q.S.61
644 186 000

Pressemplice tipo 23 ■ Illuminato ■ IP21 ■
16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con mor-
setti a innesto ■ Illuminazione
d'orientamento / indicatore di tensione
■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco fronta-
le 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ Profon-
dità 32 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm ■
NAPU.Q: Altezza 64 mm



87323.NUP.Q.61.84
644 140 000

87323.NUPU.Q.61.84
644 145 000

87323.NAP.Q.61.84
644 141 000

87323.NAPU.Q.61.84
644 146 000

87323.N.CO.Q.61.84
644 143 000

87323.NU.CO.Q.61.84
644 148 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti
Elem. costruttivi
QM
 Bianco+nero

Coperchio
 Bianco+altro
 per apparecchi con
 coperchio ribaltabile

Cop. chiudibile a chiave
 Bianco+altro
 per apparecchi con
 coperchio ribaltabile

Coperchio
 Bianco+altro
 per apparecchi senza
 coperchio ribaltabile

Telaio di mont. INC
 Bianco+altro
 per apparecchi INC

Zoccolo d. scatola AP
 Bianco+altro
 per apparecchi AP

87023.QM.61
 639 013 100

921-53.N.Q.SD.61
 377 039 000

921-53.N.Q.SD.HZ.61
 377 039 200

921-53.NU.Q.61
 377 025 600

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87023.QM.61.84
 639 113 100

921-87003.N.Q.FL.61
 377 028 600

921-53.NU.Q.61
 377 025 600

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87223.QM.61
 657 023 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87223.QM.61.84
 657 223 100

921-87203.N.Q.FL.61
 377 029 200

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87323.QM.61
 657 063 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87323.QM.S.61
 657 183 100

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

87323.QM.61.84
 657 263 100

921-87303.N.Q.FL.61.61
 377 029 500

921-60.NU.Q.61
 377 026 200

923-NUP.Q.61
 374 690 000

902-NAP.Q.61
 284 012 000

 Altri colori LED per
 sistema modulare

 Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
 Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

NEVO
Prese tipo 23
IP55/IP55

Apparecchi montati

Incassato

NUPW
 Bianco+altro
 IP55/IP55

Apparente

NAPW
 Bianco+altro
 IP55/IP55

Sistema modulare

Componenti

N.CO.W
 Bianco+altro
 per combinazioni

Pressemplice tipo 23 ■ Con guarnizione rossa ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 50 mm ■ Profondità 34 mm ■ NAP.W: Altezza 81 mm



87023.NUPW.61.48
 644 080 000



87023.NAPW.61.48
 644 081 000



87023.N.CO.W.61.48
 644 083 000

Pressemplice tipo 23 ■ **Illuminato** ■ Con guarnizione rossa ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Illuminazione d'orientamento / indicatore di tensione ■ Con LED verde 1,0 mA ■ Disco frontale 53 mm, per ritaglio 50 mm ■ Profondità 34 mm ■ NAP.W: Altezza 81 mm



87023.NUPW.61.48.84
 644 160 000



87023.NAPW.61.48.84
 644 161 000



87023.N.CO.W.61.48.84
 644 163 000

Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP55 con spina IP55 secondo la nuova serie di norme svizzera SN 441011, valida dal 10 marzo 2019, sostituisce la SN SEV 1011

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti**Elem. costruttivi****QM**
Bianco+nero**Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Cop. chiudibile a chiave**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**921-53.N.W.61.48**
377 025 400**921-53.N.W.HZ.61.48**
377 025 500**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000**87023.QM.61.84**
639 113 100**921-87003.N.W.FL.61.48**
377 028 800**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000Altri colori LED per
sistema modulare

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Prese tipo 15

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Prese tipo 15 ■ IP21 ■ 10 A, 250 V AC,
L + N + PE ■ 10 A, 440 V AC,
3 L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■
Disco frontale 53 mm, per ritaglio
53 mm ■ Profondità 31 mm ■ NAP.Q:
Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza
64 mm



8715.NUP.Q.61
646 000 000

8715.NUPU.Q.61
646 005 000

8715.NAP.Q.61
646 001 000

8715.NAPU.Q.61
646 006 000

8715.N.CO.Q.61
646 003 000

8715.NU.CO.Q.61
646 008 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Prese tipo 15
IP55/IP55

Apparecchi montati

Incassato

NUP.W
Bianco+altro
IP55/IP55

Apparente

NAP.W
Bianco+altro
IP55/IP55

Sistema modulare

Componenti

N.CO.W
Bianco+altro
per combinazioni

Prese tipo 15 ■ Con guarnizione rossa ■
10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ 10 A,
440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con morsetti
a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per
ritaglio 50 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.W: Altezza 81 mm



8715.NUP.W.61.48
646 020 000

8715.NAP.W.61.48
646 021 000

8715.N.CO.W.61.48
646 023 000

Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP55
con spina IP55 secondo la nuova serie di norme
svizzera SN 441011, valida dal 1o marzo 2019,
sostituisce la SN SEV 1011

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

FruttiQM
Bianco+nero**Elem. costruttivi****Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Cop. chiudibile a chiave**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi senza
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**8715.QM.61**
639 023 100**921-53.N.Q.SD.61**
377 039 000**921-53.N.Q.SD.HZ.61**
377 039 200**921-53.NU.Q.61**
377 025 600**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61**Frutti**QM
Bianco+nero**Elem. costruttivi****Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Cop. chiudibile a chiave**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**8715.QM.61**
639 023 100**921-53.N.W.61.48**
377 025 400**921-53.N.W.HZ.61.48**
377 025 500**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000Montare il frutto
ruotato di 180°

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Prese tipo 25

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Prese tipo 25 ■ IP21 ■ 16 A, 250 V AC,
L + N + PE ■ 16 A, 440 V AC,
3 L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■
Disco frontale 53 mm, per ritaglio
53 mm ■ Profondità 31 mm ■ NAP.Q:
Altezza 70 mm ■ NAPU.Q: Altezza
64 mm



8725.NUP.Q.ST.61
646 010 000

8725.NUPU.Q.ST.61
646 015 000

8725.NAP.Q.ST.61
646 011 000

8725.NAPU.Q.ST.61
646 016 000

8725.N.CO.Q.ST.61
646 013 000

8725.NU.CO.Q.ST.61
646 018 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Prese tipo 25
IP55/IP55

Apparecchi montati

Incassato

NUP.W
Bianco+altro
IP55/IP55

Apparente

NAP.W
Bianco+altro
IP55/IP55

Sistema modulare

Componenti

N.CO.W
Bianco+altro
per combinazioni

Prese tipo 25 ■ Con guarnizione rossa ■
16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ 16 A,
440 V AC, 3 L + N + PE ■ Con morsetti
a innesto ■ Disco frontale 53 mm, per
ritaglio 50 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.W: Altezza 81 mm



8725.NUP.W.61.48
646 030 000

8725.NAP.W.61.48
646 031 000

8725.N.CO.W.61.48
646 033 000

Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP55
con spina IP55 secondo la nuova serie di norme
svizzera SN 441011, valida dal 1o marzo 2019,
sostituisce la SN SEV 1011

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

FruttiQM
Bianco+nero**Elem. costruttivi****Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Cop. chiudibile a chiave**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi senza
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**8725.QM.ST.61**
641 003 100**921-53.N.Q.SD.61**
377 039 000**921-53.N.Q.SD.HZ.61**
377 039 200**921-53.NU.Q.61**
377 025 600**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61**Frutti**QM
Bianco+nero**Elem. costruttivi****Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Cop. chiudibile a chiave**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**8725.QM.ST.61**
641 003 100**921-53.N.W.61.48**
377 025 400**921-53.N.W.HZ.61.48**
377 025 500**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000Montare il frutto
ruotato di 180°

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Prese di protezione a corrente di difetto

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Preso di protezione a corrente di difetto tipo 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Corrente di sgancio 30 mA ■ Con morsetti di collegamento per altre prese ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ IP21 ■ Profondità 31 mm ■ NAP.Q: Altezza 77 mm



8755.NUP.Q.30.61
642 100 000

8755.NAP.Q.30.61
642 101 000

8755.N.CO.Q.30.61
642 103 000

Con otturatore

8755.NUP.Q.30.K.61
642 100 100

8755.NAP.Q.30.K.61
642 101 100

8755.N.CO.Q.30.K.61
642 103 100

Preso di protezione a corrente di difetto con morsetti di collegamento cieca ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Corrente di sgancio 30 mA ■ Con morsetti di collegamento per altre prese ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ IP55 ■ Profondità 31 mm



8755-0.N.CO.Q.30.61
622 056 000

Preso di protezione a corrente di difetto tipo 23 ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Corrente di sgancio 30 mA ■ Con morsetti di collegamento per altre prese ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ IP21 ■ Profondità 31 mm ■ NAP.Q: Altezza 77 mm



8765.NUP.Q.30.61
642 110 000

8765.NAP.Q.30.61
642 111 000

8765.N.CO.Q.30.61
642 113 000

Con otturatore

8765.NUP.Q.30.K.61
642 110 100

8765.NAP.Q.30.K.61
642 111 100

8765.N.CO.Q.30.K.61
642 113 100

Preso di protezione a corrente di difetto con morsetti di collegamento cieca ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Corrente di sgancio 30 mA ■ Con morsetti di collegamento per altre prese ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ IP55 ■ Profondità 31 mm



8765-0.N.CO.Q.30.61
622 066 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Preso SCHUKO

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
* IP55/IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
* IP55/IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Preso SCHUKO ■ 16 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Con morsetti a innesto ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ Profondità 24 mm ■ NAP.Q: Altezza 70 mm







8719.NUP.Q.61
630 120 000

8719.NAP.Q.61
630 121 000





8719.N.CO.Q.61
630 123 000



* Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP21 dal 1o gennaio 2025:
Coperchio chiuso IP21 / coperchio aperto IP21





Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
				
8755.QM.30.61 750 003 100	921-60/14.N.Q.61 377 026 400		923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
8755.QM.30.K.61 750 013 100	921-60/14.N.Q.61 377 026 400		923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

				
8765.QM.30.61 750 023 100	921-755.N.Q.61 374 960 600			

				
8765.QM.30.61 750 023 100	921-60/14.N.Q.61 377 026 400		923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
8765.QM.30.K.61 750 033 100	921-60/14.N.Q.61 377 026 400		923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000

				
8765.QM.30.61 750 023 100	921-755.N.Q.61 374 960 600			
	Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61			

Frutti	Elem. costruttivi			
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
				
8719.QM.61 630 103 100	921-8719.N.Q.61 377 028 900		923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
	Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61			

NEVO

Combinazioni completo verticale

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
* IP55/IP21

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
* IP55/IP21

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Interruttori spento/invertitore 3/1 L ■ Non illuminato



187 x 87 mm ■ Profondità 18 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm

7563/7563.NUP.Q.2X1.61
387 200 000

7563/7563.NAP.Q.2X1.61
387 201 000

Combinazione ■ Verticale ■ Interruttore spento/invertitore 3/ 1 L - Presa tripla tipo 13 ■ Non illuminato



187 x 87 mm ■ Profondità 32 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm

7563/87003.NUP.Q.2X1.61
387 210 000

7563/87003.NUPU.Q.2X1.61
387 215 000

7563/87003.NAP.Q.2X1.61
387 211 000

7563/87003.NAPU.Q.2X1.61
387 216 000

Combinazione ■ Verticale ■ Interruttore spento/invertitore 3/ 1 L - Presa tripla tipo 13 ■ Non illuminato



187 x 87 mm ■ Profondità 28 mm

7563/87303.NUP.Q.2X1.61
387 220 000

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 13



187 x 87 mm ■ Profondità 33 mm ■
NAP.Q: Altezza 70 mm

87003/87003.NUP.Q.2X1.61
387 230 000

87003/87003.NAP.Q.2X1.61
387 231 000

* Interruttore IP55 / Presa IP21

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO

Combinazioni completo verticale IP55/IP55

Apparecchi montati

Incassato

NUPW
Bianco+altro
IP55/IP55

Apparente

NAPW
Bianco+altro
IP55/IP55

Combinazione ■ Verticale ■ Interruttore spento/invertitore 3/ 1 L - Presa tripla tipo 13 ■ Non illuminato ■ Con guarnizione rossa (presa)



187 x 87 mm ■ Profondità 34 mm ■
NAP.W: Altezza 81 mm

7563/87003.NUP.W.2X1.61.48
387 240 000

7563/87003.NAP.W.2X1.61.48
387 241 000

Combinazione ■ Verticale ■ 2 x Presa semplice tipo 13 ■ Con guarnizione rossa



187 x 87 mm ■ Profondità 34 mm ■
NAP.W: Altezza 81 mm

87003/87003.NUP.W.2X1.61.48
387 250 000

87003/87003.NAP.W.2X1.61.48
387 251 000

Coperchio chiuso IP55 / Coperchio aperto IP55 con spina IP55 secondo la nuova serie di norme svizzera SN 441011, valida dal 1o marzo 2019, sostituisce la SN SEV 1011

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO

Rilevatori di movimento piriros 180

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Elem. costruttivi

Coperchio
Bianco+altro

Rilevatore di movimento piriros 180 R ■ Relais 1 canale ■ 10 A, 230 V AC ■ Uscita del relais (chiusura) ■ Mass. 2300 W ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rilevamento 180/90° ■ Altezza di montaggio 1,1 m, campo di rilevamento tangenziale 12 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 39 mm ■ NAP.Q: Altezza 82 mm



44180.R.NUP.Q.61
545 080 000

44180.R.NAP.Q.61
545 081 000

44180.R.N.CO.Q.61
545 083 000

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Rilevatore di movimento piriros 180 DIM ■ Variatore universale ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore universale con uscita regolata soft ON e soft OFF ■ Per 25-420 W lampade a incandescenza e alogene AV ■ Per lampade alogene BV con trasformatore convenzionale o elettronico 25-420 VA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rilevamento 180/90° ■ Altezza di montaggio 1,1 m, campo di rilevamento tangenziale 12 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 39 mm ■ NAP.Q: Altezza 82 mm



44180.DIM.NUP.Q.61
545 070 000

44180.DIM.NAP.Q.61
545 071 000

44180.DIM.N.CO.Q.61
545 073 000

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Rilevatore di movimento piriros 180 D10 ■ Variatore 1-10 V ■ Contatto di commutazione 2 A, 230 V AC ■ Uscita regolata 1-10 V per alimentatori elettronici EVG mass. 600 VA ■ Assorbimento di corrente mass. 100 mA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rilevamento 180/90° ■ Altezza di montaggio 1,1 m, campo di rilevamento tangenziale 12 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 39 mm ■ NAP.Q: Altezza 82 mm



44180.D10.NUP.Q.61
545 050 000

44180.D10.NAP.Q.61
545 051 000

44180.D10.N.CO.Q.61
545 053 000

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Rilevatore di movimento piriros 180 DALI ■ Variatore di luce rotativo DALI ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore DALI con uscita regolata con soft ON e soft OFF ■ Mass. 25 alimentatori elettronici DALI ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rilevamento 180/90° ■ Altezza di montaggio 1,1 m, campo di rilevamento tangenziale 12 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 39 mm ■ NAP.Q: Altezza 82 mm



44180.DALI.NUP.Q.61
545 060 000

44180.DALI.NAP.Q.61
545 061 000

44180.DALI.N.CO.Q.61
545 063 000

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Rilevatore di movimento piriros 180 SLA ■ Per ampliamento settoriale ■ Slave ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Lo Slave non commuta carichi ■ Lo Slave funziona solo in collegamento con il piriros Master ■ Entrata del tasto ■ Angolo di rilevamento 180/90° ■ Altezza di montaggio 1,1 m, campo di rilevamento tangenziale 12 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 39 mm ■ NAP.Q: Altezza 82 mm



44180.SLA.NUP.Q.61
545 090 000

44180.SLA.NAP.Q.61
545 091 000

44180.SLA.N.CO.Q.61
545 093 000

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

Rilevatori di movimento piriros 180

Accessori

Kit di riduzione per rivelatore di movimento piriros 180 ■ Foglio di copertura per riduzione dell'angolo di rilevamento a 90° ■ Per piriros 180 R / 180 DIM / 180 D10 / 180 SLA / 180 UNI / 180 KNX



44180.SET
535 296 000

Foglio per rivelatore di movimento NAP/NUP ■ Per rivelatore di movimento piriros 180 ■ Umido plastica



900-FOLIE.NASS
535 299 900

NEVO
Rilevatori di movimento piriros 360

Apparecchi montati

Incassato	Apparente	Elem. costruttivi
NUP.Q Bianco+altro IP55	NAP.Q Bianco+altro IP55	Coperchio Bianco+altro

Rilevatore di movimento piriros 360 R ■ Relais 1 canale ■ 10 A, 230 V AC ■ Uscita del relais (chiusura) ■ Mass. 2300 W ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento radiale ø 10 m, tangenziale ø 14 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm

Rettangolare ■ 87 x 87 mm



44360.X.R.NUP.Q.61
545 130 000



44360.X.R.NAP.Q.61
545 131 000



921-44360.N.Q.61
377 018 000

Rilevatore di movimento piriros 360 DIM ■ Variatore universale ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore universale con uscita regolata soft ON e soft OFF ■ Per 25-420 W lampade a incandescenza e alogene AV ■ Per lampade alogene BV con trasformatore convenzionale o elettronico 25-420 VA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento radiale ø 10 m, tangenziale ø 14 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm

Rettangolare ■ 87 x 87 mm



44360.X.DIM.NUP.Q.61
545 120 000



44360.X.DIM.NAP.Q.61
545 121 000



921-44360.N.Q.61
377 018 000

Rilevatore di movimento piriros 360 D10 ■ Variatore 1-10 V ■ Contatto di commutazione 2 A, 230 V AC ■ Uscita regolata 1-10 V per alimentatori elettronici EVG mass. 600 VA ■ Assorbimento di corrente mass. 100 mA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento radiale ø 10 m, tangenziale ø 14 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm

Rettangolare ■ 87 x 87 mm



44360.X.D10.NUP.Q.61
545 100 000



44360.X.D10.NAP.Q.61
545 101 000



921-44360.N.Q.61
377 018 000

Rilevatore di movimento piriros 360 DALI ■ Variatore di luce rotativo DALI ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore DALI con uscita regolata con soft ON e soft OFF ■ Mass. 25 alimentatori elettronici DALI ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento radiale ø 10 m, tangenziale ø 14 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm

Rettangolare ■ 87 x 87 mm



44360.X.DALI.NUP.Q.61
545 110 000



44360.X.DALI.NAP.Q.61
545 111 000



921-44360.N.Q.61
377 018 000

Rilevatore di movimento piriros 360 SLA ■ Per ampliamento settoriale ■ Slave ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Lo Slave non commuta carichi ■ Lo Slave funziona solo in collegamento con il piriros Master ■ Entrata del tasto ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento radiale ø 10 m, tangenziale ø 14 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm

Rettangolare ■ 87 x 87 mm



44360.X.SLA.NUP.Q.61
545 140 000



44360.X.SLA.NAP.Q.61
545 141 000



921-44360.N.Q.61
377 018 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO

Rilevatori di presenza piriros 360P

Apparecchi montati

Incassato	Apparente	Elem. costruttivi
NUP.Q Bianco+altro IP55	NAP.Q Bianco+altro IP55	Coperchio Bianco+altro

Rivelatore di presenza piriros 360P 2R ■ Relais 2 canali ■ 10 A ogni contatto, mass 16 A per apparecchio, 230 V AC ■ Uscita del relais (chiusura) ■ Mass. 3600 W ■ Tempo di ritardo RVC ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento presenza ø 6 m, movimento ø 8 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm



Rettangolare ■ 87 x 87 mm

44360.P.X.2R.NUP.Q.61
535 400 000

44360.P.X.2R.NAP.Q.61
535 401 000

921-44360.N.Q.61
377 018 000

Rivelatore di presenza piriros 360P SLA ■ Per ampliamento settoriale ■ Slave ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Lo Slave non commuta carichi ■ Lo Slave funziona solo in collegamento con il piriros Master ■ Entrata del tasto ■ Angolo di rivelazione 360° ■ Con fissaggio a soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento presenza ø 6 m, movimento ø 8 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 40 mm ■ NAP.Q: Altezza 64 mm



Rettangolare ■ 87 x 87 mm

44360.P.X.SLA.NUP.Q.61
535 410 000

44360.P.X.SLA.NAP.Q.61
535 411 000

921-44360.N.Q.61
377 018 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Rilevatori di movimento piriros 360

Rilevatori di presenza piriros 360P

Accessorio

Guarnizione per drenaggio d'acqua per telaio di montaggio 923-NUP... ■ Fissaggio o soffitto per la chiusura del drenaggio



924-44000.60
374 100 790

NEVO

Rilevatori di movimento piriros 130 FLEX

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP54

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP54

Rilevatore di movimento piriros 130 R ■ Relais 1 canale ■ 10 A, 230 V AC ■ Uscita del relais (chiusura) ■ Mass. 2300 W ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 130° ■ Per fissaggio al muro o soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento fino a 10 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 100 mm ■ NAP.Q: Altezza 123 mm



44130.R.NUP.Q.61
545 030 000

44130.R.NAP.Q.61
545 031 000

Rilevatore di movimento piriros 130 DIM ■ Variatore universale ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore universale con uscita regolata soft ON e soft OFF ■ Per 25-420 W lampade a incandescenza e alogene AV ■ Per lampade alogene BV con trasformatore convenzionale o elettronico 25-420 VA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 130° ■ Per fissaggio al muro o soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento fino a 10 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 100 mm ■ NAP.Q: Altezza 123 mm



44130.DIM.NUP.Q.61
545 020 000

44130.DIM.NAP.Q.61
545 021 000

Rilevatore di movimento piriros 130 D10 ■ Variatore 1-10 V ■ Contatto di commutazione 2 A, 230 V AC ■ Uscita regolata 1-10 V per alimentatori elettronici EVG mass. 600 VA ■ Assorbimento di corrente mass. 100 mA ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 130° ■ Per fissaggio al muro o soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento fino a 10 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 100 mm ■ NAP.Q: Altezza 123 mm



44130.D10.NUP.Q.61
545 000 000

44130.D10.NAP.Q.61
545 001 000

Rilevatore di movimento piriros 130 DALI ■ Variatore di luce rotativo DALI ■ 10 A, 230 V AC ■ Variatore DALI con uscita regolata con soft ON e soft OFF ■ Mass. 25 alimentatori elettronici DALI ■ Valore di variazione luminosa regolabile da 0% a 100% ■ Funzioni speciali come illuminazione generale e preavviso di disinserimento ■ Soglia della luminosità / sensibilità / temporizzazione regolabile ■ Funzione a impulso ■ Entrata del tasto ■ Entrata Slave per ampliamento settoriale (rete Master/Slave) ■ Angolo di rivelazione 130° ■ Per fissaggio al muro o soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento fino a 10 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 100 mm ■ NAP.Q: Altezza 123 mm



44130.DALI.NUP.Q.61
545 010 000

44130.DALI.NAP.Q.61
545 011 000

Rilevatore di movimento piriros 130 SLA ■ Per ampliamento settoriale ■ Slave ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Lo Slave non commuta carichi ■ Lo Slave funziona solo in collegamento con il piriros Master ■ Entrata del tasto ■ Angolo di rivelazione 130° ■ Per fissaggio al muro o soffitto ■ Altezza di montaggio 2,5 m, campo di rilevamento fino a 10 m ■ Profondità 16 mm ■ Altezza 100 mm ■ NAP.Q: Altezza 123 mm



44130.SLA.NUP.Q.61
545 040 000

44130.SLA.NAP.Q.61
545 041 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Rilevatori di movimento piriros 130 FLEX

Accessori

Kit di riduzione per rivelatore di movimento piriros 130 FLEX ■ Foglio di copertura ricambio per riduzione dell'angolo di rilevamento a 12.5°, 25°



44130.SET
535 290 200

Guarnizione per drenaggio d'acqua per telaio di montaggio 923-NUP... ■ Fissaggio o soffitto per la chiusura del drenaggio



924-44000.60
374 100 790

NEVO

Sistema di accesso biometrico overto

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP55



overto Home Indoor SET ■ Sistema di accesso biometrico ■ Solo per interni ■ Profondità 31 mm

Composto da scanner di impronte digitali ed alimentatore di rete ■ Spazio di memoria: 40 impronte digitali ■ Messa in funzione: con sistema biometrico per impronte digitali ■ Relè integrato, contatto commutatore 48 V DC / 1 A, senza potenziale ■ Per il comando di una porta/un cancello ■ Alimentazione 9-24 V AC/DC ■ Assorbimento circa 3 W

4511.T.1S.SET.NUP.Q.61
866 500 000

4511.T.1S.SET.NUPU.Q.61
866 505 000

overto Home 1 SET AP ■ Sistema di accesso biometrico ■ Per esterni e interni ■ Profondità 31 mm

Composto da scanner di impronte digitali, unità di comando apparente e alimentatore ad innesto ■ Spazio di memoria: 99 impronte digitali ■ Messa in funzione: 4 tasti su unità di comando ■ Per il comando di una porta/un cancello ■ 1 relè, contatto commutatore 230 V AC / 5 A, senza potenziale ■ Alimentazione 9-12 V AC/DC ■ Assorbimento circa 4 W



4512.T.1W.SET.NUP.Q.61
866 510 000

4512.T.1W.SET.NUPU.Q.61
866 515 000

overto Home 3 SET AP ■ Sistema di accesso biometrico ■ Per esterni e interni ■ Profondità 31 mm

Composto da scanner di impronte digitali, unità di comando apparente e alimentatore ad innesto ■ Spazio di memoria: 99 impronte digitali ■ Messa in funzione: 4 tasti su unità di comando ■ Per il comando di 3 porte/cancelli ■ 3 relè, contatto commutatore 230 V AC / 5 A, senza potenziale ■ Alimentazione 9-12 V AC/DC ■ Assorbimento circa 4 W



4512.T.3W.SET.NUP.Q.61
866 540 000

4512.T.3W.SET.NUPU.Q.61
866 545 000

overto Home 1 SET REG ■ Sistema di accesso biometrico ■ Per esterni e interni ■ Profondità 31 mm

Composto da scanner di impronte digitali, unità di comando REG e alimentatore REG ■ Spazio di memoria: 99 impronte digitali ■ Messa in funzione: Display LC con guida menu ■ Per il comando di una porta/un cancello ■ 1 relè invertitore 42 V AC/DC, 2 A, senza potenziale ■ 1 entrata per collegamento pulsante/contatto apriporta senza potenziale ■ Alimentazione 9-24 V AC/DC ■ Assorbimento circa 3 W



4512.T.1W.SET.REG.NUP.Q.61
866 520 000

4512.T.1W.SET.REG.NUPU.Q.61
866 525 000

overto Home 2 SET REG ■ Sistema di accesso biometrico ■ Per esterni e interni ■ Profondità 31 mm

Composto da scanner di impronte digitali, unità di comando REG e alimentatore REG ■ Spazio di memoria: 99 impronte digitali ■ Messa in funzione: Display LC con guida menu ■ Per il comando di 2 porte/cancelli ■ 2 relè invertitori 42 V AC/DC, 2A, senza potenziale ■ 2 entrate per collegamento pulsante/contatto apriporta senza potenziale ■ Alimentazione 9-24 V AC/DC ■ Assorbimento circa 3 W



4512.T.2W.SET.REG.NUP.Q.61
866 530 000

4512.T.2W.SET.REG.NUPU.Q.61
866 535 000

overto Multi scanner di impronte digitali ■ Sistema di accesso biometrico ■ Per esterni e interni ■ Profondità 31 mm

Spazio di memoria: 99 impronte digitali ■ Messa in funzione: Display LC con guida menu ■ Collegamento all'unità di comando Multi 4 4530.ST.REG (da ordinare separatamente) ■ Assorbimento circa 2 W



4532.T.00.NUP.Q.61
866 550 000

4532.T.00.NUPU.Q.61
866 555 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Spie di segnalazione

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP44

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP44

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Spia di segnalazione ■ 250 V, 7 W ■
Senza calotta, lampada a scarica di gas
o fluorescente ■ Profondità 30 mm ■
NAP.Q: Altezza 64 mm



652.NUP.Q.61
368 100 000

652.NAP.Q.61
368 101 000

652.N.CO.Q.61
368 103 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Spie di segnalazione, accessori

Sistema modulare

Elementi costruttivi illuminazione



Calotta per spia di segnalazione

opale (calotta)

652.N.Q.TH.24
275 070 200

giallo (calotta)

652.N.Q.TH.30
275 070 240

rosso (calotta)

652.N.Q.TH.40
275 070 210

verde (calotta)

652.N.Q.TH.80
275 070 260

FruttiQM
Bianco+nero**Elem. costruttivi****Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi con
coperchio ribaltabile**Coperchio**
Bianco+altro
per apparecchi senza
coperchio ribaltabile**Telaio di mont. INC**
Bianco+altro
per apparecchi INC**Zoccolo d. scatola AP**
Bianco+altro
per apparecchi AP**921-652.N.Q.61**
377 026 600**923-NUP.Q.61**
374 690 000**902-NAP.Q.61**
284 012 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61

NEVO
EASYNET Kit di montaggio

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

EASYNET Kit di montaggio S-One ■ Per innesto orizzontale ■ Per due moduli di raccordo RJ45 S-One ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ **NAP.Q:** Altezza 70 mm ■ **NAPU.Q:** Altezza 64 mm



senza moduli di raccordo ■ Doppia ■ Con targhetta

1180-028.NUP.Q.61
977 490 000

1180-028.NUPU.Q.61
977 495 000

1180-028.NAP.Q.61
977 491 000

1180-028.NAPU.Q.61
977 496 000

1180-028.N.CO.Q.61
977 493 000

1180-028.NU.CO.Q.61
977 498 000

Accessorio EASYNET vedere STANDARDdue

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Kit di montaggio Keystone

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Kit di montaggio Keystone ■ Per innesto orizzontale ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ **NAP.Q:** Altezza 70 mm ■ **NAPU.Q:** Altezza 64 mm



Con targhetta ■ Doppia

1184-028.NUP.Q.61
977 500 000

1184-028.NUPU.Q.61
977 505 000

1184-028.NAP.Q.61
977 501 000

1186-028.NAPU.Q.61
977 516 000

1184-028.N.CO.Q.61
977 503 000

1184-028.NU.CO.Q.61
977 508 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Kit di montaggio Cat. 5e/6 R&M freenet

Apparecchi montati

Incassato

NUP.Q
Bianco+altro
IP55

NUPU.Q
Bianco+altro
IP21

Apparente

NAP.Q
Bianco+altro
IP55

NAPU.Q
Bianco+altro
IP21

Sistema modulare

Componenti

N.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

NU.CO.Q
Bianco+altro
per combinazioni

Kit di montaggio Cat. 5e/6 ■ Per modulo di raccordo R&M freenet Cat. 5e/6, con piastra di supporto ■ Innesto dritto ■ Disco frontale 60 mm, per ritaglio 60 mm ■ **NAP.Q:** Altezza 70 mm ■ **NAPU.Q:** Altezza 64 mm



Doppia ■ Con targhetta

1186-028.NUP.Q.61
977 510 000

1186-028.NUPU.Q.61
977 515 000

1186-028.NAP.Q.61
977 511 000

1186-028.NAPU.Q.61
977 516 000

1186-028.N.CO.Q.61
977 513 000

1186-028.NU.CO.Q.61
977 518 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

Kit di montaggio accessori

Sistema modulare

Accessori

Bianco+nero

Copertura cieca



S-One

900-1180-1.61
977 839 000

Keystone

900-1184-1-B.61
878 198 000

freenet

900-1186-1.61
878 199 000

Set di targhetta descrittiva ■ STANDARDdue ■ Lucidato ■ Per innesto orizzontale



Iscrizione 1 a 16 ■ 8 pezzi

783-1180.QMI.SET.61
877 908 100

Targhetta delle caratteristiche ■

STANDARDdue ■ Lucidato ■ Per innesto orizzontale









Senza iscrizione ■ Incisione possibile

783-1180.QMI.61
877 907 100

Nero: modificare il codice ..60 (.50)

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Cop. chiudibile a chiave Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
1180-028.QM.61 877 737 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-60.N.Q.HZ.61 377 026 000	921-60.NU.Q.61 377 026 200	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61					

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Cop. chiudibile a chiave Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
1184-028.QM.61 878 143 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-60.N.Q.HZ.61 377 026 000	921-60.NU.Q.61 377 026 200	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61					

Frutti	Elem. costruttivi				
QM Bianco+nero	Coperchio Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Cop. chiudibile a chiave Bianco+altro per apparecchi con coperchio ribaltabile	Coperchio Bianco+altro per apparecchi senza coperchio ribaltabile	Telaio di mont. INC Bianco+altro per apparecchi INC	Zoccolo d. scatola AP Bianco+altro per apparecchi AP
					
1186-028.QM.61 878 103 100	921-60.N.Q.61 377 025 800	921-60.N.Q.HZ.61 377 026 000	921-60.NU.Q.61 377 026 200	923-NUP.Q.61 374 690 000	902-NAP.Q.61 284 012 000
Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice Copertura bianca con guarnizione bianca: modificare il codice ..61.61					

NEVO
Elem. costruttivi

Sistema modulare
Elem. costruttivi Guarnizione di ricambio

Bianco+altro

Telaio di montaggio NUP ■ Per 1 apparecchio ■ Con guarnizione in gomma schiumata



87 x 87 mm

923-NUP.Q.61
374 690 000

Telaio di montaggio NUP ■ Per 2 apparecchi ■ Per disposizione verticale e orizzontale ■ Con guarnizione in gomma schiumata



187 x 87 mm

923-NUP.Q.2X1.61
374 670 000

Telaio di montaggio NUP ■ Per 3 apparecchi ■ Per disposizione verticale e orizzontale ■ Con guarnizione in gomma schiumata



287 x 87 mm

923-NUP.Q.3X1.61
374 680 000

Zoccolo della scatola NAP ■ Per 1 apparecchio ■ Con introduzione tubo M20 ■ 1 introduzione tubo in alto 2 ingressi tubo in basso ■ Con guarnizione ■ Incolore



87 x 87 mm ■ Altezza 54 mm

902-NAP.Q.61 **924-902.NAP.Q**
284 012 000 377 035 000

Zoccolo della scatola NAP ■ Per 1 apparecchio ■ Con introduzione tubo M20 ■ 1 introduzione tubo in alto 2 ingressi tubo in basso ■ Incolore



87 x 87 mm ■ Altezza 35 mm

902-35.NAP.Q.61
284 010 000

Zoccolo della scatola NAP ■ Per 2 apparecchi ■ Con introduzione tubo M20 ■ 1 introduzione tubo in alto 2 ingressi tubo in basso ■ Con guarnizione ■ Incolore



177 x 87 mm ■ Altezza 54 mm

902-NAP.Q.2X1.61 **924-902.NAP.Q**
284 011 000 377 035 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Elem. costruttivi
Guarnizione nera

Sistema modulare
Elem. costruttivi Guarnizione di ricambio

Bianco+altro

Cornice intermedia ■ Con viti e giunto



Altezza 20 mm

922-20.N.Q.61 **924-921.N.Q.60**
377 029 600 377 037 050

Altezza 33 mm

922-33.N.Q.61 **924-921.N.Q.60**
377 029 800 377 037 050

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Elem. costruttivi
Guarnizione bianca

Sistema modulare
Elem. costruttivi Guarnizione di ricambio

Bianco

Cornice intermedia ■ Con viti e giunto



Altezza 20 mm

922-20.N.Q.61.61 **924-921.N.Q.61**
377 029 700 377 037 000

Altezza 33 mm

922-33.N.Q.61.61 **924-921.N.Q.61**
377 029 900 377 037 000

NEVO
Coperchio
Membrana nera

Sistema modul.
Elem. costruttivi

Bianco+altro

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Non illuminato ■ Con viti e membrana



Senza targhetta delle caratteristiche

921-7560.N.Q.61
377 027 400

Con targhetta delle caratteristiche

921-7560/783.N.Q.61
377 036 200

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Illuminato ■ Con viti e membrana



Senza targhetta delle caratteristiche

921-7560.N.Q.FL.61
377 027 600

Con targhetta delle caratteristiche

921-7560/783.N.Q.FL.61
377 036 000

Membrane ■ Senza disco trasparente



925-7560.N.Q.60
377 030 050

Membrane ■ Con disco trasparente



925-7560.N.Q.60.24
377 030 150

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Coperchio
Membrana bianca

Sistema modul.
Elem. costruttivi

Bianco

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Non illuminato ■ Con viti e membrana



Senza targhetta delle caratteristiche

921-7560.N.Q.61.61
377 027 500

Con targhetta delle caratteristiche

921-7560/783.N.Q.61.61
377 036 300

Coperchio per interruttore e pulsante
■ Illuminato ■ Con viti e membrana



Senza targhetta delle caratteristiche

921-7560.N.Q.FL.61.61
377 027 700

Con targhetta delle caratteristiche

921-7560/783.N.Q.FL.61.61
377 036 100

Membrane ■ Senza disco trasparente



925-7560.N.Q.61
377 030 000

Membrane ■ Con disco trasparente



925-7560.N.Q.61.24
377 030 100

NEVO
Coperchio
Guarnizione nera

Sistema modul.
Elem. costruttivi

Bianco+altro

Coperchio per interruttore rotativo con manopola ■ Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi



Con viti e giunto

921-7400.N.Q.61
377 026 800

Coperchio per interruttore rotativo con serratura di sicurezza ■ Senza coperchio ribaltabile ■ Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi



Con viti e giunto

921-7400.NU.Q.SS.61
377 027 000

Copertura senza coperchio ribaltabile ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.NU.Q.61
377 025 600

Copertura senza coperchio ribaltabile ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.NU.Q.61
377 026 200

Coperchio per spia di segnalazione ■ Ritaglio 58 mm



Con viti e giunto

921-652.N.Q.61
377 026 600

Coperchio cieco



Con viti e giunto

921-751.N.Q.61
377 027 200

Coperchio per rivelatore di movimento 180° NUP.Q, NAP.Q



Con viti e giunto

921-44180.N.Q.61
377 014 000

Coperchio per rivelatore di movimento 360° NUP, NAP ■ Incl. guarnizione per drenaggio d'acqua per telaio di montaggio 923-NUP...



Con viti e giunto

921-44360.N.Q.61
377 018 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Coperchio
Guarnizione bianca

Sistema modul.
Elem. costruttivi

Bianco

Coperchio per interruttore rotativo con manopola ■ Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi



Con viti e giunto

921-7400.N.Q.61.61
377 026 900

Coperchio per interruttore rotativo con serratura di sicurezza ■ Senza coperchio ribaltabile ■ Disco di identificazione individuale vedere Elementi costruttivi



Con viti e giunto

921-7400.NU.Q.SS.61.61
377 027 100

Copertura senza coperchio ribaltabile ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.NU.Q.61.61
377 025 700

Copertura senza coperchio ribaltabile ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.NU.Q.61.61
377 026 300

Coperchio per spia di segnalazione ■ Ritaglio 58 mm



Con viti e giunto

921-652.N.Q.61.61
377 026 700

Coperchio cieco



Con viti e giunto

921-751.N.Q.61.61
377 027 300

Coperchio per rivelatore di movimento 180° NUP.Q, NAP.Q



Con viti e giunto

921-44180.N.Q.61.61
377 015 000

NEVO
Coperchio con coperchio ribaltabile
Guarnizione nera

Sistema modul.
Elem. costruttivi
 Bianco+altro

Copertura con coperchio ribaltabile per interruttore per tapparelle ■ Scrivi per comando a 2 tasti ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-7592.N.Q.61
 377 028 200

Copertura con coperchio ribaltabile per interruttore per tapparelle ■ Scrivi per comando a 4 tasti ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-7594.N.Q.61
 377 028 400

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.61
 377 025 000

Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.SD.61
 377 039 000

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Chiudibile** ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.HZ.61
 377 025 200

Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ **Chiudibile** ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.SD.HZ.61
 377 039 200

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.N.Q.61
 377 025 800

Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.N.Q.SD.61
 377 039 800

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Chiudibile** ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.N.Q.HZ.61
 377 026 000

Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ **Chiudibile** ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60.N.Q.SD.HZ.61
 377 040 000

Coperchio con coperchio ribaltabile per presa di protezione a corrente di difetto ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm



Con viti e giunto

921-60/14.N.Q.61
 377 026 400

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Coperchio con coperchio ribaltabile
Guarnizione nera

Sistema modul.
Elem. costruttivi
 Bianco+altro

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Per prese di protezione a corrente di difetto cieca** ■ Ritaglio 60 mm ■ IP55



Con viti e giunto

921-755.N.Q.61
 374 960 600

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Per prese semplice** ■ **illuminato** ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-87003.N.Q.FL.61
 377 028 600

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Per prese doppia** ■ **illuminato** ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm ■ IP21



Con viti e giunto

921-87203.N.Q.FL.61
 377 029 200

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Per prese tripla** ■ **illuminato** ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm ■ IP21



Con viti e giunto

921-87303.N.Q.FL.61
 377 029 400

Coperchio con coperchio per presa SCHUKO ■ Ritaglio 43 mm



Con viti e giunto

921-8719.N.Q.61
 377 028 900

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice

NEVO
Coperchio con coperchio ribaltabile
Guarnizione bianca

Sistema modul.
Elem. costruttivi
 Bianco

Copertura con coperchio ribaltabile per interruttore per tapparelle ■ Scrivi per comando a 2 tasti ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-7592.N.Q.61.61
 377 028 300

Copertura con coperchio ribaltabile per interruttore per tapparelle ■ Scrivi per comando a 4 tasti ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-7594.N.Q.61.61
 377 028 500

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.61.61
 377 025 100

Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm



Con viti e giunto

921-53.N.Q.SD.61.61
 377 039 100

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ **Chiudibile** ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm





Con viti e giunto


921-53.N.Q.HZ.61.61
 377 025 300


NEVO
Coperchio con coperchio ribaltabile
Guarnizione bianca


Sistema modul.
Elem. costruttivi
 Bianco


Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Chiudibile ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm

 Con viti e giunto **921-53.N.Q.SD.HZ.61.61**
 377 039 300


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-60.N.Q.61.61**
 377 025 900


Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-60.N.Q.SD.61.61**
 377 039 900


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Chiudibile ■ Eccetto presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-60.N.Q.HZ.61.61**
 377 026 100


Coperchio con coperchio ribaltabile per IP21 ■ Chiudibile ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-60.N.Q.SD.HZ.61.61**
 377 040 100

Coperchio con coperchio ribaltabile per presa di protezione a corrente di difetto ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-60/14.N.Q.61.61**
 377 026 500

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Per prese semplice ■ Illuminato ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 53 mm

 Con viti e giunto **921-87003.N.Q.FL.61.61**
 377 028 700


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Per prese doppia ■ Illuminato ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-87203.N.Q.FL.61.61**
 377 029 300


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Per prese tripla ■ Illuminato ■ Per presa secondo la norma SN441011 ■ Ritaglio 60 mm

 Con viti e giunto **921-87303.N.Q.FL.61.61**
 377 029 500


Coperchio con coperchio per presa SCHUKO ■ Ritaglio 43 mm

 Con viti e giunto **921-8719.N.Q.61.61**
 377 029 100

NEVO
Coperchio con coperchio ribaltabile
IP55/IP55

Sistema modul.
Elem. costruttivi
 Bianco+altro

Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Con guarnizione rossa ■ Ritaglio 42 mm ■ IP55 secondo SN 441011 serie

 Con viti e giunto **921-53.N.W.61.48**
 377 025 400


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Chiudibile ■ Con guarnizione rossa ■ Ritaglio 42 mm ■ IP55 secondo SN 441011 serie

 Con viti e giunto **921-53.N.W.HZ.61.48**
 377 025 500


Coperchio con coperchio ribaltabile ■ Per prese semplice ■ Illuminato ■ Con guarnizione rossa ■ Ritaglio 42 mm ■ IP55 secondo SN 441011 serie

 Con viti e giunto **921-87003.N.W.FL.61.48**
 377 028 800


Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice


NEVO
Elem. costruttivi


Sistema modul.
Elem. costruttivi


Guarnizione piatta ■ Per coperchio e cornice intermediaia	
nero	924-921.N.Q.60 377 037 050
bianco	924-921.N.Q.61 377 037 000


Morsetto di raccordo per scatola NAP 
935.N 284 900 100


Niplo di collegamento ■ Per collegare singole scatole 
721.NAP 126 304 004

Tappo di chiusura per NAP-M20 	
incolore	924-M.20 284 918 000
nero	924-M.20.60 284 918 050

Targhetta delle caratteristiche per interruttore, pulsante e pulsante per suoneria 	
Senza simbolo ■ bianco	783.N.Q.61 183 002 000
Senza simbolo ■ nero	783.N.Q.60 183 002 050

Cacciavite su tre punti ■ Per viti con 3 fori 
798 983 128 200


Vite Pan-Head ■ Dotazione: 1 Vite per legno 	
M3 x 14 mm ■ Per coperchi normali	934-921.N.Q 160 213 000
M3 x 20 mm ■ Per coperchio di presa di protezione a corrente di difetto	934-921/14.N.Q 160 213 100
M3 x 25 mm ■ Per coperchi IP55/IP55	934-921/18.N.W 160 213 200


Vite Pan-Head con 3 fori ■ Dotazione: Set à 4 viti 	
M3 x 14 mm ■ Per coperchi normali	934-921.PH3.N.Q 160 213 010
M3 x 20 mm ■ Per coperchio di presa di protezione a corrente di difetto	934-921/14.PH3.N.Q 160 213 110
M3 x 25 mm ■ Per coperchi IP55/IP55	934-921/18.PH3.N.W 160 213 210


NEVO
Accessori

Sistema modul.
Accessorio

Bianco+altro


Set di trasformazione 	
Per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm	931-7400.UP.SS 247 999 990

Impugnatura girevole con vite ■ Per NAP.Q e NUP.Q 
907-7400.N.Q.61 377 007 000


Disco di identificazione ■ Per interruttore rotativo con manopola ■ Per pulsante rotativo con chiusura sicurezza 	
Senza iscrizione	908-7400.N.Q.001.61 373 000 000

Nero ..60 (.50), grigio luce ..62 (.40): modificare il codice
Iscrizione: modificare il codice

Sistema modul.
Illuminazione interruttori, pulsanti Elem. costruttivi

Illuminazione LED 230 V AC ■ Per interruttore e pulsante, piccole combinazioni e prese 	
LED 230 V bianco, 1,0 mA	688.230V.LED.10 209 950 000
LED 230 V giallo, 1,0 mA	688.230V.LED.30 209 952 000
LED 230 V rosso, 1,0 mA	688.230V.LED.40 209 953 000
LED 230 V blu, 1,0 mA	688.230V.LED.70 209 957 000
LED 230 V verde, 1,0 mA	688.230V.LED.80 209 955 000

Illuminazione LED 230 V AC ■ Set à 10 pezzi ■ Per interruttore e pulsante, piccole combinazioni e prese 	
LED 230 V bianco (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.10 209 950 900
LED 230 V giallo (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.30 209 952 900
LED 230 V rosso (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.40 209 953 900
LED 230 V blu (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.70 209 957 900
LED 230 V verde (Set à 10), 1,0 mA	689.230V.LED.80 209 955 900

Illuminazione LED 12-48 V DC / 12-36 V AC ■ Per interruttori e pulsanti 	
LED 12-48 V rosso	688.12-48V.LED.40 209 933 000
LED 12-48 V verde	688.12-48V.LED.80 209 935 000

Indice codice iscrizione	
Senza iscrizione	001
0 - 1 - 0 - 1	002
0 - 1 - 0 - 2	003
0 - 1 - 2 - 3	012
4 - 1 - 2 - 3	019
2 - 1 - 2 - 1	020
0 - 1 - 1+2 - 2	040
0 ← 1	201
1 → 0 ← 2	204
0 → ← 1	219
1 → ← 2	220
Auf → ← Ab	206
Monter → ← Descendre	224
Su → ← Giù	230
Auf → ← Zu	223
Ouvrir → ← Fermer	225
Aperto → ← Chiuso	231
Ein → ← Aus	222
Enclencher → ← Déclencher	227
Acceso → ← Spento	232
0 - Kochen - 0 - Waschen	050
0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver	082
0 - Cucinare - 0 - Lavare	056
0 - Tag - 0 - Nacht	052
0 - Jour - 0 - Nuit	080
0 - Giorno - 0 - Notte	057
0 - Winter - 0 - Sommer	053
0 - Hiver - 0 - Été	081
0 - Inverno - 0 - Estate	058
0 - Hand - 0 - Automat	055
0 - Manuel - 0 - Automatique	010
0 - Manuale - 0 - Automatico	059
0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler	064
0 - Machine à laver - 0 - Sèche-ligne	066
0 - Lavatrice - 0 - Asciugatrice	065
Sommer - Winter - Sommer - Winter	071
Été - Hiver - Été - Hiver	084
Estate - Inverno - Estate - Inverno	073
Nacht - Tag - Nacht - Tag	072
Nuit - Jour - Nuit - Jour	083
Notte - Giorno - Notte - Giorno	074
Automat - Hand - Automat - Hand	097
Automatique - Manuel - Automatique - Manuel	099
Automatico - Manuale - Automatico - Manuale	098

Informazioni tecniche

NEVO

Norme di sicurezza

Prodotti elettrici a bassa tensione



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Questi apparecchi si collegano alla rete elettrica domestica a 230/400 V AC. Al contatto, questo livello di tensione può avere conseguenze letali.

Il montaggio irregolare può provocare gravissimi danni materiali o infortuni a persone.

Per evitare ogni sorta di pericolo o danno, rispettare sempre le indicazioni riportate nelle rispettive istruzioni. L'istruzione sono parte integrante del prodotto e devono essere consegnate al cliente finale.



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Prima di intervenire su apparecchi, mettere fuori tensione il cavo di alimentazione tramite il fusibile collegato a monte e assicurarsi contro il reinserimento. Controllare l'installazione all'assenza di tensione.

Prodotti elettrici a tensione ridotta



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

Questi apparecchi sono destinati al collegamento a circuiti a tensione ridotta e non devono mai essere collegati a dispositivi a bassa tensione (230/400 V AC).

Il montaggio non corretto in un ambiente in cui sono installati dispositivi a bassa tensione (230/400 V AC) può provocare gravissimi danni materiali o infortuni a persone.

Per evitare ogni sorta di pericolo o danno, rispettare sempre le indicazioni riportate nelle rispettive istruzioni. L'istruzione sono parte integrante del prodotto e devono essere consegnate al cliente finale.



PERICOLO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

L'installazione degli apparecchi in combinazione con un apparecchio a bassa tensione (collegamento alla rete) è ammesso solo qualora sia esclusa in modo sicuro la possibilità di perdite di tensione. Controllare l'installazione all'assenza di tensione.

L'installazione deve essere eseguita in base alle norme NIBT.

ATTENZIONE: in caso di montaggio combinato con apparecchiature a bassa tensione prestare attenzione al corretto sezionamento dalla rete a tensione ridotta (SELV, PELV, PELF) come da norma NIBT.

Installazione



Gli apparecchi possono essere montate, collegate o rimosse esclusivamente da personale competente (elettricista qualificato). Persona competente è chi per formazione, conoscenza ed esperienza tecnica nonché conoscenza delle norme specifiche in materia, è in grado di valutare i lavori che gli vengono affidati e di riconoscere i possibili pericoli che l'elettricità comporta.

Le persone non qualificate sono autorizzate a eseguire interventi di installazione solo nell'ambito dell'OIBT (sezione: Lavori d'installazione senza autorizzazione).

Consigli per il collegamento dei morsetti

Gli apparecchi Feller sono sempre testati secondo lo standard di prodotto per la rispettiva funzione. Sono previsti test sia con conduttori rigidi che con conduttori flessibili di dimensioni comprese tra 1,5 mm e 2,5 mm.

Salvo diversa etichettatura (ad es. "r"), i morsetti sono adatti a entrambi i tipi di conduttore: conduttore rigido (filo a T) e conduttore flessibile (trefolo).

I test del prodotto vengono eseguiti senza ulteriore lavorazione dei conduttori. In base alla tipologia di morsetto sono possibili diversi confezionamenti dei conduttori flessibili:

Morsetti a vite

- Trefolo senza ulteriore lavorazione (si raccomanda l'intrecciatura)
- Capocordi, collegamenti a crimpare o simili ¹⁾
- Non sono consentiti:
 - Estremità stagnate (flusso freddo)
 - Trefoli alta frequenza

Morsetti ad innesto

- Trefolo senza ulteriore lavorazione (si raccomanda l'intrecciatura)
→ Il rilascio deve essere premuto al momento del collegamento
- Estremità stagnate ¹⁾
- Estremità compresse a ultrasuoni ²⁾
- Non sono consentiti:
 - Capocordi, collegamenti a crimpare o simili
 - Trefoli alta frequenza

¹⁾ La lavorazione o il confezionamento devono essere effettuati da professionisti. Feller non può fornire alcuna garanzia per queste applicazioni, in quanto l'esecuzione non è stata verificata e la lavorazione professionale delle estremità non può essere verificata.

²⁾ Gli apparecchi Feller con estremità compresse a ultrasuoni vengono controllati internamente in modo che soddisfino i requisiti di qualità. In questi casi, la forma e l'esecuzione sono particolarmente rilevanti. Se la lavorazione viene effettuata dal cliente, Feller non può fornire alcuna garanzia in quanto l'esecuzione non è stata verificata e la lavorazione professionale delle estremità non può essere verificata.

In linea generale devono essere rispettate anche le indicazioni sulla lunghezza di spelatura degli apparecchi oltre al corretto inserimento degli stessi fino all'arresto.

Feller consiglia il collegamento diretto senza ulteriore lavorazione dal momento che questa si è rivelata la migliore soluzione possibile.

IP55/IP55

Nuova serie di norme svizzera SN 441011

La nuova serie di norme svizzera SN 441011 – Spine e prese per usi domestici e simili – è valida dal 1o marzo 2019 e sostituisce la norma precedente SN SEV 1011:2009.

La serie di norme comprende tra l'altro le nuove prese con protezione del tipo IP55 che, se si utilizza la spina IP55 oggetto di nuova definizione, sono impermeabili alla polvere e ai getti d'acqua anche con coperchio a cerniera aperto.

Il sistema di prese IP55 è compatibile, con poche eccezioni, con le spine e le prese esistenti con protezione del tipo IP20 e viceversa. Gli effetti dei nuovi prodotti IP55 sulle installazioni sono stati sottoposti a verifica incrociata con il TK 64 che emana le norme NIN. Con l'introduzione delle norme NIN2025 viene attuato quanto segue:

- il tipo di protezione IP dichiarato dei dispositivi d'innesto deve essere soddisfatto sia in stato chiuso sia in stato attivo, ossia aperto. Ciò significa che nei luoghi in cui le norme NIN prescrivono prese con un tipo di protezione superiore a IP21, devono essere impiegate le nuove prese IP55. Le prese dell'assortimento Umido, che ora con coperchio a cerniera chiuso hanno un grado di protezione IP54/IP55, saranno contrassegnate con IP21.
- Le prese da esterni e i quadri elettrici per cantiere saranno dotati delle nuove prese IP55.
- Gli apparecchi che devono essere impiegati in ambienti umidi o polverosi, come ad es. gli apparecchi per i cantieri, per le attività agricole e orticole ecc., devono essere dotati della nuova spina IP55.

Le nuove prese IP55/IP55 di Feller (NEVO) sono riconoscibili dalla loro guarnizione rossa. Soddisfano già oggi i futuri requisiti della norma NIN2025 che entrerà in vigore dal 1o gennaio 2025.

Le spine e le prese con protezione del tipo IP55 sono contrassegnate con il simbolo



ben leggibile.

Inoltre vengono testate fino a un temperatura ambiente di –25 °C.

Le scatole delle prese IP55 sono dotate di una protezione meccanica secondo la norma SN EN 62262 di minimo IK07 e pertanto sono idonee, secondo la norma NIN2020, per le comuni condizioni di esercizio industriali o commerciali, a titolo di esempio, in ambienti come le falegnamerie, le officine, gli stabilimenti agricoli e anche i palcoscenici.

Tipi di protezione IP

Note esplicative sul sistema IP

Il tipo di protezione IP è stabilito dalla norma SN EN 60529 «Tipi di protezione del guscio (codice IP)». Il tipo di protezione IP è indicato da una sigla composta dalle lettere **IP** e da due cifre, che possono essere diverse a seconda del grado di protezione:








Esempio: IP21

IP International Protection








2 prima cifra = protezione dal contatto e da corpi estranei

1 seconda cifra = protezione dall'acqua










prima cifra: protezione dal contatto e da corpi estranei

	Protezione	Nota esplicitiva
IP0X	 senza protezione	Nessuna protezione particolare dal contatto o da corpi estranei solidi.
IP1X	 con corpi estranei solidi di dimensioni superiori a 50 mm	Protezione contro l'infiltrazione di corpi estranei di diametro superiore a 50 mm. Nessuna protezione dal contatto intenzionale, ad es. con la mano.
IP2X	 con corpi estranei solidi di dimensioni superiori a 12 mm	Protezione contro l'infiltrazione di corpi estranei di diametro superiore a 12 mm. Protezione dall'introduzione di dita o elementi simili.
IP3X	 con corpi estranei solidi di dimensioni superiori a 2,5 mm	Protezione contro l'infiltrazione di corpi estranei di diametro superiore a 2,5 mm. Protezione da attrezzi, fili metallici o simili, di spessore superiore a 2,5 mm.
IP4X	 con corpi estranei solidi di dimensioni superiori a 1 mm	Protezione contro l'infiltrazione di corpi estranei di diametro superiore a 1 mm. Protezione dall'introduzione di fili metallici o simili, di spessore superiore a 1 mm.
IP5X	 protetto dalla polvere	Protezione contro l'accumulo di polvere dannosa. Protegge perfettamente dall'infiltrazione di polvere; ma la polvere non deve penetrare in quantità tali da compromettere l'efficienza del materiale montato.
IP6X	 stagno alla polvere	Protezione contro l'infiltrazione di polvere.

seconda cifra: protezione dall'acqua

	Protezione	Nota esplicitiva
IPX0	 senza protezione	Nessuna protezione particolare dall'acqua.
IPX1	 da gocce d'acqua	Le gocce d'acqua in caduta verticale non devono avere effetti dannosi.
IPX2	 da gocce d'acqua inclinate fino a 15°	Le gocce d'acqua in caduta verticale non devono avere effetti dannosi sul materiale, fino ad un'inclinazione di 15° rispetto alla sua posizione normale.
IPX3	 dagli pulviscolo d'acqua	Gli spruzzi d'acqua fino ad un'angolo di 60° rispetto alla verticale non devono avere effetti dannosi.
IPX4	 dagli spruzzi d'acqua	L'acqua spruzzata sul materiale (scatola) da qualunque direzione non deve avere effetti dannosi.
IPX5	 da getti d'acqua	Getti d'acqua provenienti da qualunque direzione non devono avere effetti dannosi.
IPX6	 da flutti d'acqua	L'acqua non deve penetrare in quantità dannose nel materiale (scatola) in caso di flutti e getti d'acqua violenti.
IPX7		in caso di immersione
		Immergendo il materiale (scatola) in acqua in condizioni di pressione e tempo definite, l'acqua non deve penetrare in quantità dannose.
IPX8		in caso di immersione prolungata
		Il materiale resiste all'immersione prolungata in acqua, in condizioni da descriversi dal produttore. Questo grado di protezione significa normalmente che il materiale è stagno all'aria.

Descrizione di esecuzioni NEVO

Tipo di montaggio		Esecuzione	Descrizione
Incassato bagnato		NUP.Q	Apparecchio completo con telaio di montaggio e coperchio con coperchio ribaltabile 87 x 87 mm
		NUP.W	Apparecchio completo con telaio di montaggio e coperchio con coperchio ribaltabile 87 x 87 mm
Incassato umido		NUPU.Q	Esecuzione come NUP.Q ma senza coperchio ribaltabile
Apparente bagnato		NAP.Q	Apparecchio completo con zoccolo della scatola e coperchio con coperchio ribaltabile 87 x 87 mm
		NAP.W	Apparecchio completo con zoccolo della scatola e coperchio con coperchio ribaltabile 87 x 87 mm
Apparente umido		NAPU.Q	Esecuzione come NAP.Q ma senza coperchio ribaltabile
Incorporato bagnato		N.CO.Q	Apparecchio completo con coperchio con coperchio ribaltabile Per montaggio in combinazioni
		N.CO.W	Apparecchio completo con coperchio con coperchio ribaltabile Per montaggio in combinazioni
Incorporato umido		NU.CO.Q	Esecuzione come N.CO.Q ma senza coperchio ribaltabile Per montaggio in combinazioni

Iscrizioni

Scritte quali componenti del design

Oltre alla forma e alla scelta dei materiali, anche le scritte applicate sugli apparecchi Feller rappresentano un elemento di design centrale. Inoltre, contribuiscono a migliorare sia il comfort d'uso sia l'aspetto estetico dell'apparecchio.

Scrivere con facilità – scritte individuali

Conformemente alle possibilità delle scritte sugli apparecchi Feller, i testi e simboli desiderati si possono definire, scegliere e ordinare sul Catalogo online Feller. Per preservare l'estetica degli apparecchi con scritte, consigliamo scritte concise.

Dettagli sulle scritte

Carattere	Arial Unicode
Altezza caratteri	2,0 / 2,5 / 3,0 / 3,5 / 5,0 / 7,0 mm
Numero caratteri	Il numero di caratteri per ogni riga può variare. Dipende dalla costellazione di cifre e lettere.
Grandezza campo simbolo	5 / 6 / 7 / 10 mm
Distanza	Distanza minimale tra testo e campo simbolo 2 mm

NEVO

Per gli apparecchi NEVO in materiale sintetico, le iscrizioni si possono applicare sulle coperture frontali (coperchi e coperchi ribaltabile) nonché sulle calotte delle spie di segnalazione. Ciò vale per tutti gli apparecchi.

Colori caratteri























































































































Colore apparecchi	Colore carattere*	
	Grigio laser	Grigio chiaro
bianco	■	
nero		■
grigio chiaro	■	

* – Grigio laser scuro corrisponde al colore dei caratteri del laser.
– I colori dei caratteri dipendono dal materiale di fondo e del genere d'iscrizione (Incisione laser con disegno a colori, incisione, stampa a tampone). Per questo possono risultare delle leggere deviazioni nel colore dell'iscrizione.





























































































































Esempie



Simboli

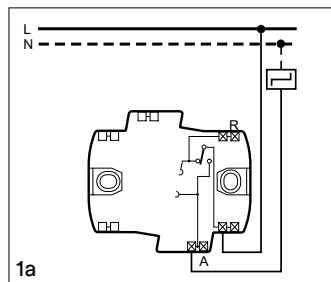
	1403		1429		1455		1481		1607
	1404		1430		1456		1482		1608
	1405		1431		1457		1483		1609
	1406		1432		1458		1484		1610
	1407		1433		1459		1485		1611
	1408		1434		1460		1486		1612
	1409		1435		1461		1487		1613
	1410		1436		1462		1488		1614
	1411		1437		1463		1489		1615
	1412		1438		1464		1490		1616
	1413		1439		1465		1491		1617
	1414		1440		1466		1492		1618
	1415		1441		1467		1493		1619
ON	1416		1442		1468	S1	1494		1620
OFF	1417		1443		1469	S2	1495		1621
	1418		1444		1470	S3	1496		1622
	1419		1445		1471	S4	1497		1623
	1420		1446		1472	MIN	1498		1624
	1421		1447		1473	MAX	1499		1625
	1422		1448		1474	1	1600		1626
	1423		1449		1475	2	1601		1627
	1424		1450		1476	3	1602		1628
	1425		1451		1477	4	1603		1629
	1426		1452		1478		1604		1630
	1427		1453		1479		1605		1631
	1428		1454		1480		1606		1632

Simboli

	1633		1659		1691		1861		1943
	1634		1660		1692		1862		1944
	1635		1661		1693		1863		1945
	1636		1662		1694		1864		1946
	1637		1663		1698		1869		1947
	1638		1664		1741		1870		1957
	1639		1665		1742		1904		1958
	1640		1666		1744		1906		1960
	1641		1667		1745		1911		1961
	1642		1668		1746		1917		1964
	1643		1669		1747		1918		1966
	1644		1670		1748		1919		1967
	1645		1671		1749		1920		1968
	1646		1672		1750		1921		1970
	1647		1673		1753		1924		1973
	1648		1674		1755		1925		1977
	1649		1675		1788		1926		1999
	1650		1676		1789		1927		2067
	1651		1677		1790		1928		2068
	1652		1678		1791		1929		2099
	1653		1679		1792		1930		2109
	1654		1686		1793		1931		
AUTO	1655		1687		1794		1932		
	1656		1688		1795		1940		
	1657		1689		1818		1941		
	1658		1690		1860		1942		

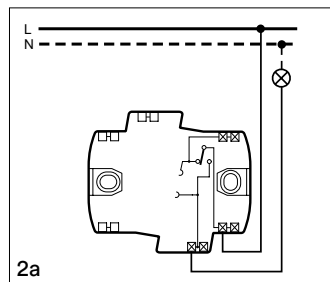
Interruttori & Pulsanti

**Pulsante,
chiusura-apertura**
Attacco come contatto di lavoro,
1 polo



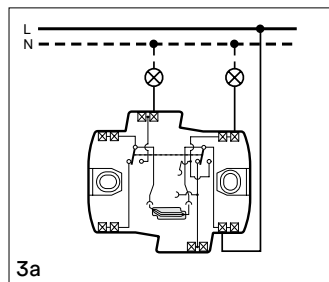
1a
7563.AR.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

**Interruttore,
dis/invertitore**
Attacco come schema 3,
1 polo



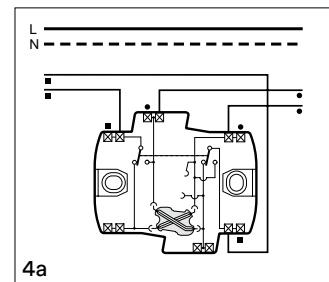
2a
7563.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

**Interruttore,
dis/invertitore**
Attacco come schema 3,
2 poli

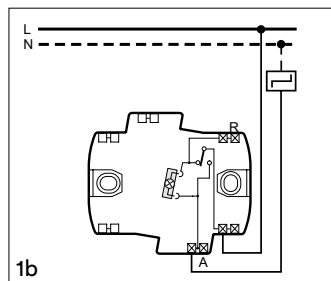


3a
7569.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx

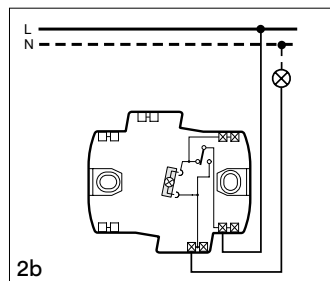
**Interruttore,
permutatore**
Attacco come schema 6,
1 polo



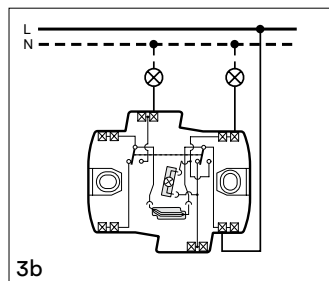
4a
7566.xxx
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



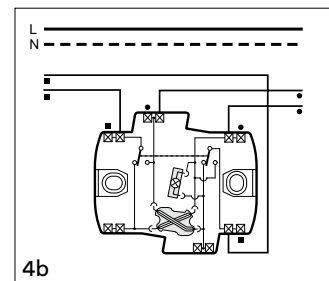
1b
7563.ARL.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



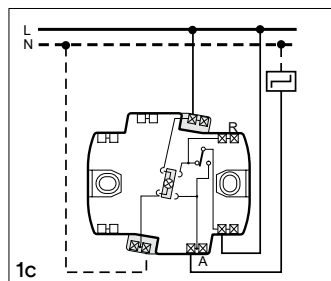
2b
7563.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



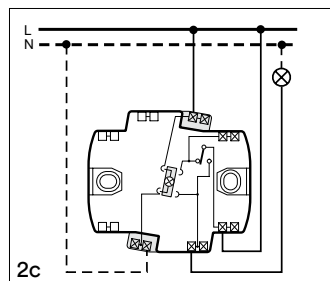
3b
7569.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



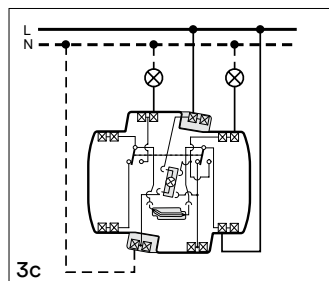
4b
7566.LS.xxx
Illuminazione d'orientamento *)



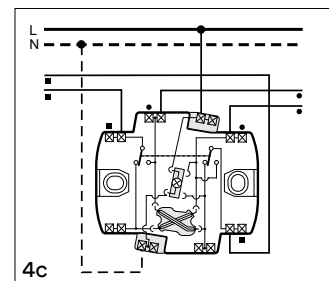
1c
7563.ARK.xxx
Illuminazione permanente



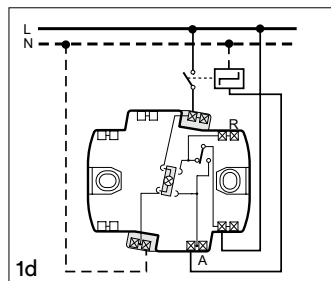
2c
7563.KS.xxx
Illuminazione permanente



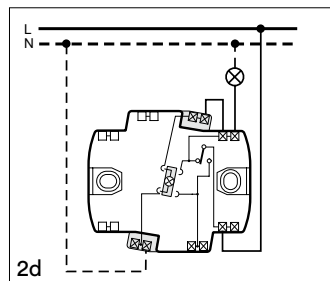
3c
7569.KS.xxx
Illuminazione permanente



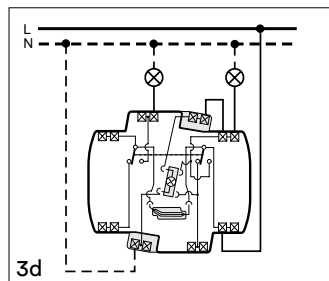
4c
7566.KS.xxx
Illuminazione permanente



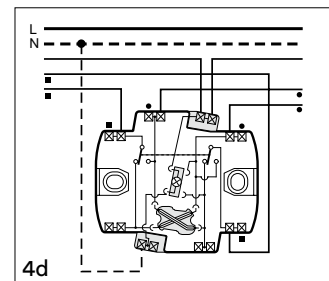
1d
7563.ARK.xxx
Illuminazione di controllo



2d
7563.KS.xxx
Illuminazione di controllo



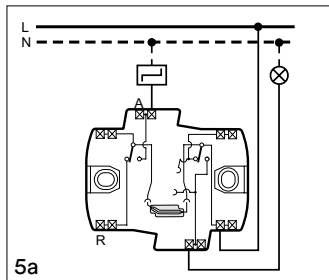
3d
7569.KS.xxx
Illuminazione di controllo



4d
7566.KS.xxx
Illuminazione di controllo

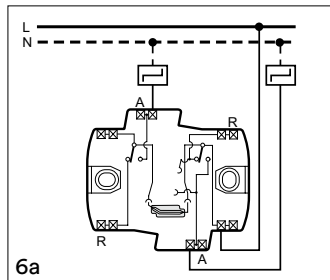
Interruttori & Pulsanti

Pulsante/interruttore, chiusura-apertura + invertitore
 Attacco come contatto di lavoro / schema 3, 2x 1 polo



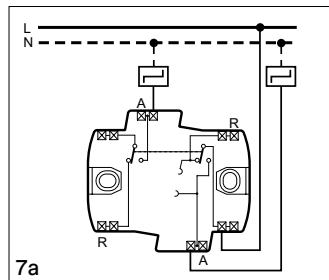
5a
 7563.AR63.xxx
 Non illuminato

Pulsante doppio, 2x chiusura-apertura
 Attacco come contatto di lavoro / contatto di lavoro, 2x 1 polo



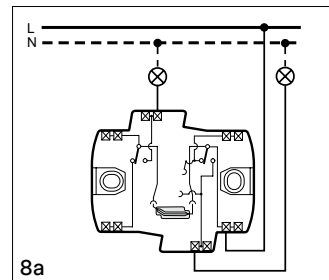
6a
 7563.AR63AR.xxx
 Non illuminato

Pulsante, chiusura-apertura
 Attacco come contatto di lavoro, 2 poli



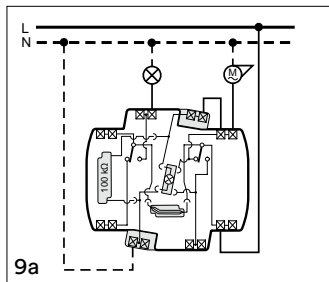
7a
 7569.AR.xxx
 Non illuminato

Interruttore doppio, serie invertitore-invertitore
 Attacco come schema 3+3, 2x 1 polo



8a
 7561.xxx
 Non illuminato

Interruttore per luce e ventilatore
 Attacco come contatto di lavoro / schema 3, 2x 1 polo



9a
 756363.KS.xxx
 Illuminazione di controllo

*) Avvertenza per l'uso LED

Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED. (vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).



LED di orientamento



LED di controllo o permanente



Aggiunta illuminazione sopra



Aggiunta illuminazione sotto



Supplemento per LED per ventilatori con temporizzatori



Connettore schema

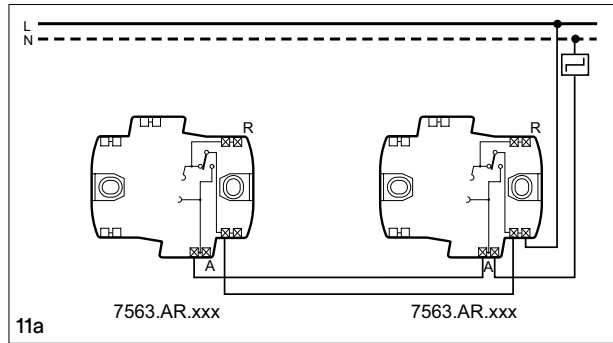


Connettore incrociato

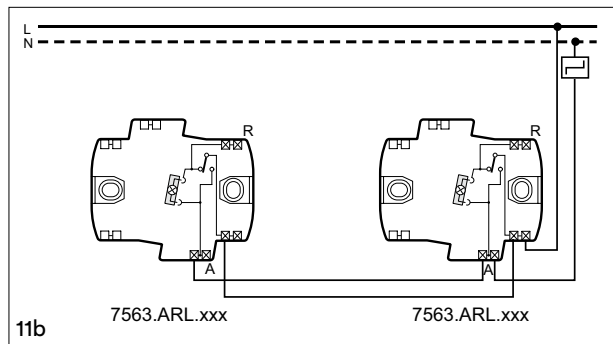
Interruttori & Pulsanti

Pulsanti, chiusura-apertura

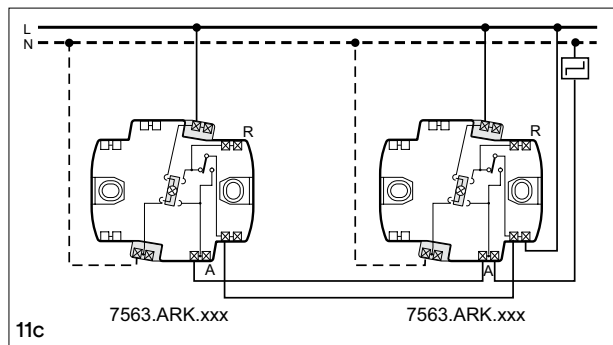
Attacco come contatto di lavoro, 1 polo



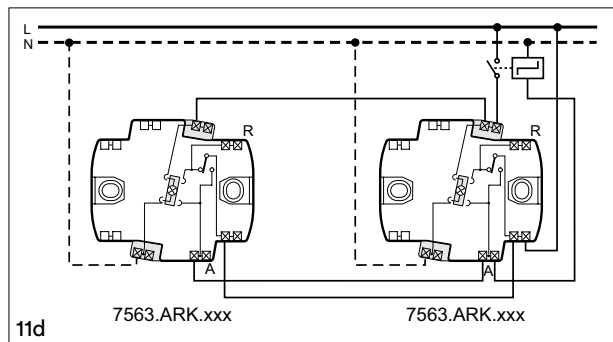
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



Illuminazione d'orientamento *)



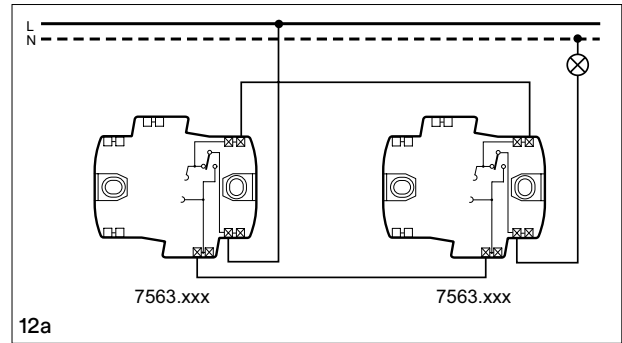
Illuminazione permanente



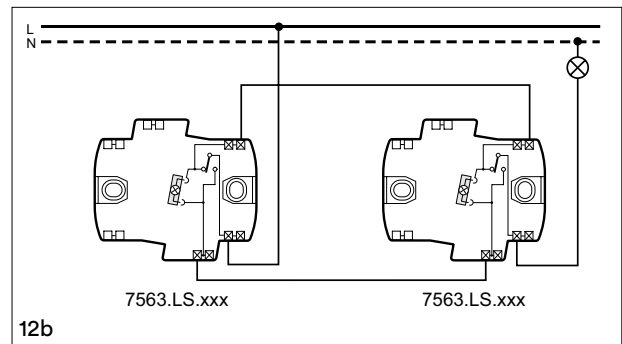
Illuminazione di controllo

Interruttori, inversione

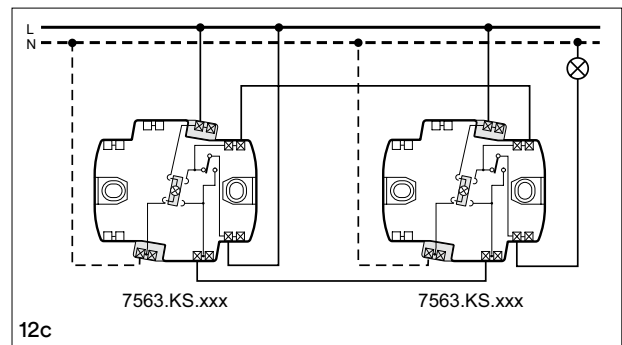
Attacco come schema 3, 1 polo



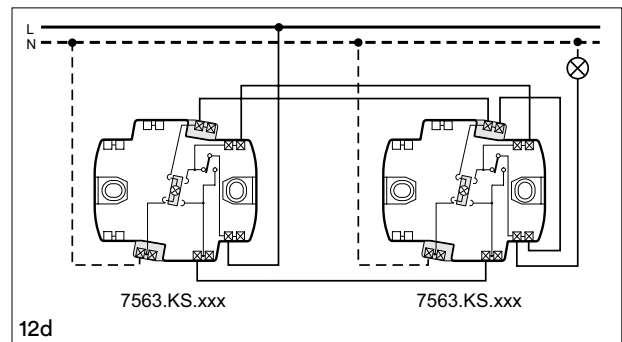
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

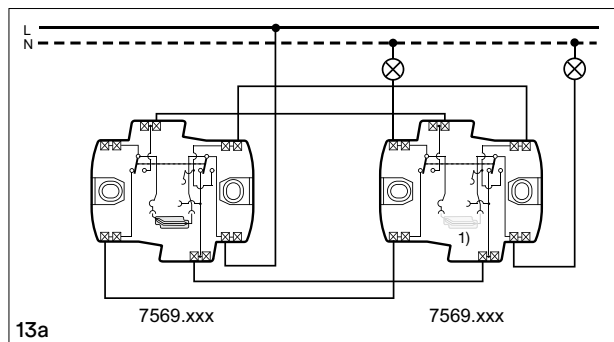


Illuminazione di controllo

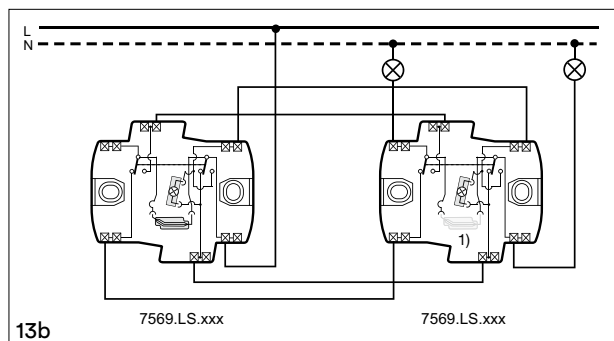
Interruttori & Pulsanti

Interruttori, inversione

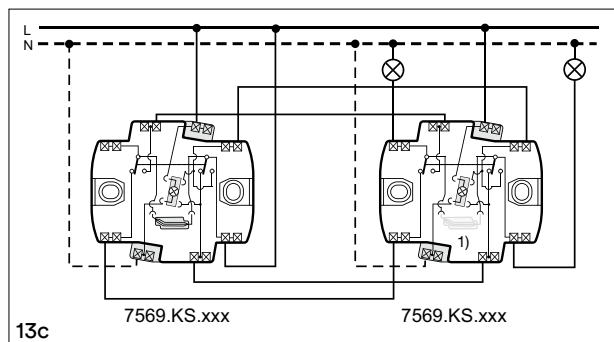
Attacco come schema 3, 2 poli



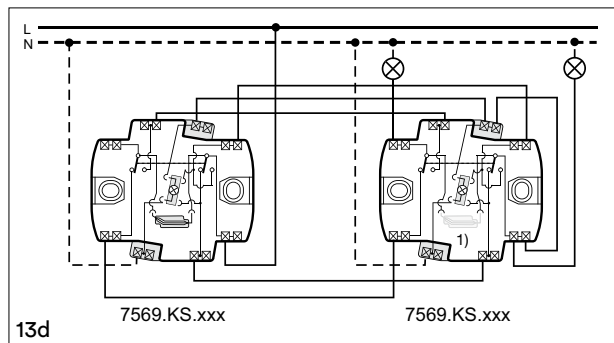
Non illuminato
illuminabile con 688.230V.LED.xx



Illuminazione d'orientamento *)
(solo per 1 sistema elettronico per interruttore)



Illuminazione permanente




Illuminazione di controllo
(solo per 1 sistema elettronico per interruttore)


*) Avvertenza per l'uso LED


Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.


(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).


1) Attenzione:
togliere il connettore
schema

 LED di orientamento

 LED di controllo o
permanente

 Aggiunta illuminazione
sopra

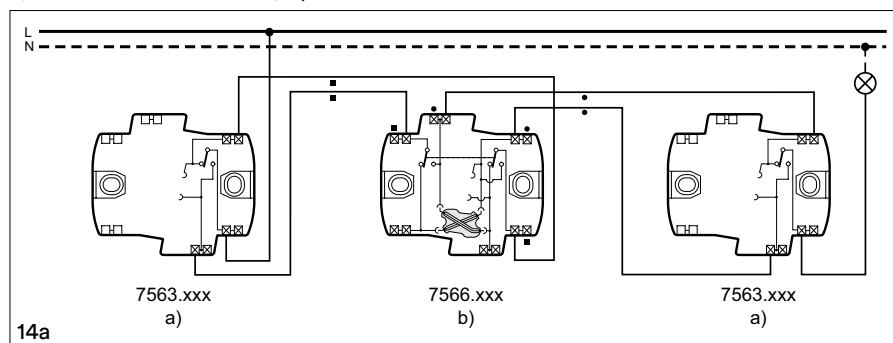
 Aggiunta illuminazione
sotto

 Connettore schema

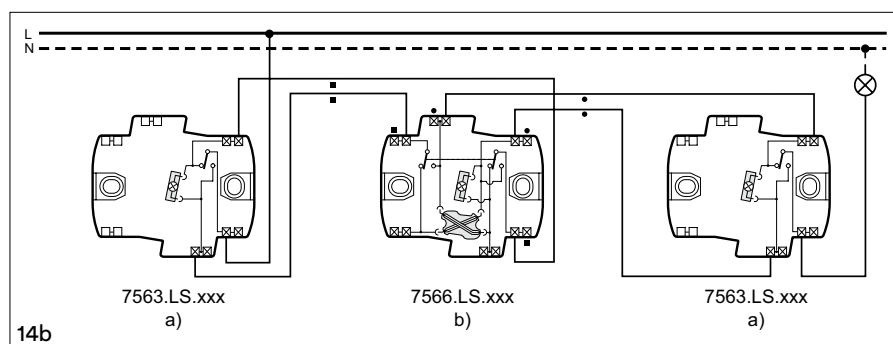
Interruttori & Pulsanti

Interruttori, permutatore

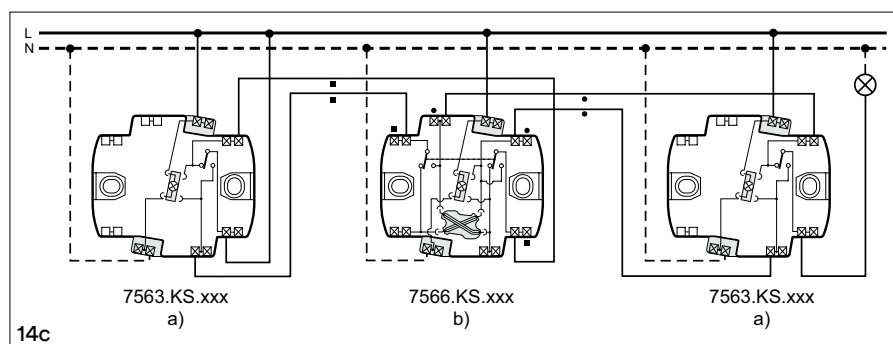
- a) Attacco come schema 3, 1 polo
- b) Attacco come schema 6, 1 polo



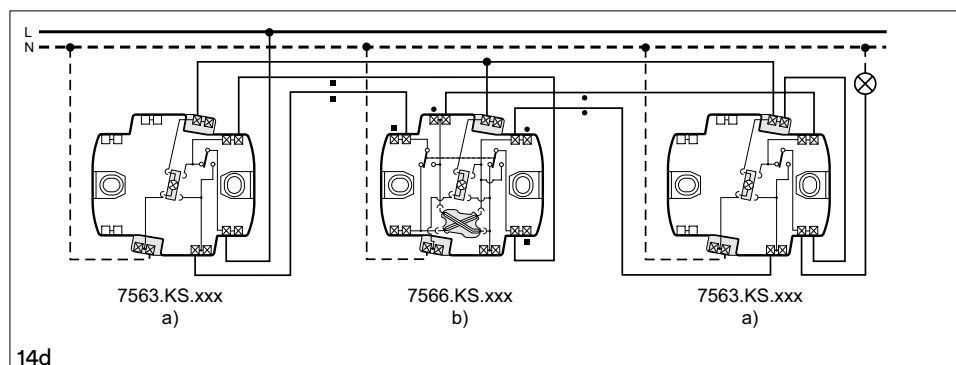
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

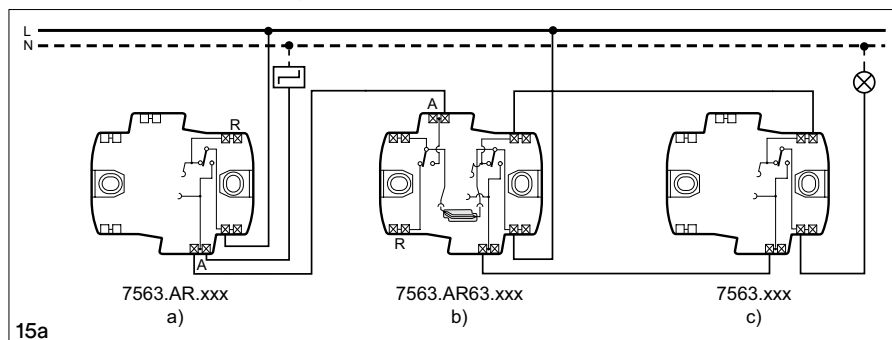


Illuminazione di controllo

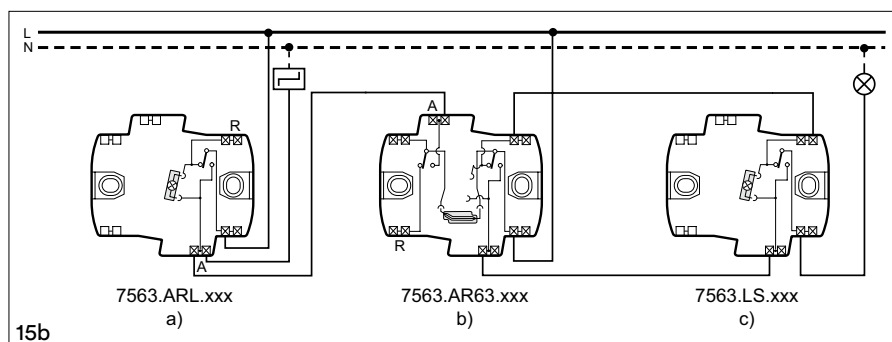
Interruttori & Pulsanti

Pulsante / pulsante doppio / interruttore

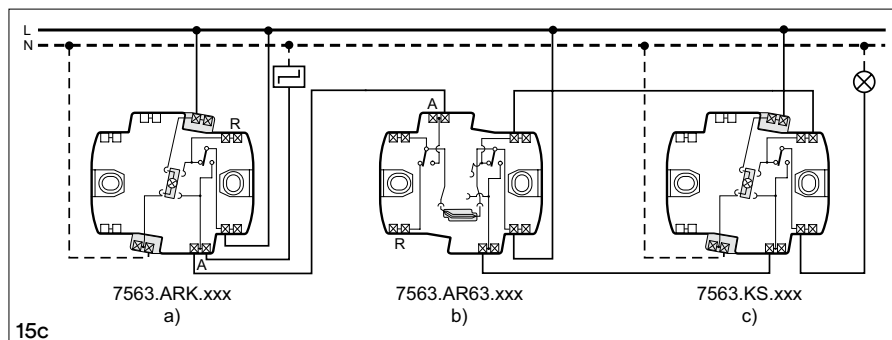
- a) Attacco come contatto di lavoro, 1 polo
- b) Attacco come contatto di lavoro / schema 3, 2x 1 polo
- c) Attacco come schema 3, 1 polo



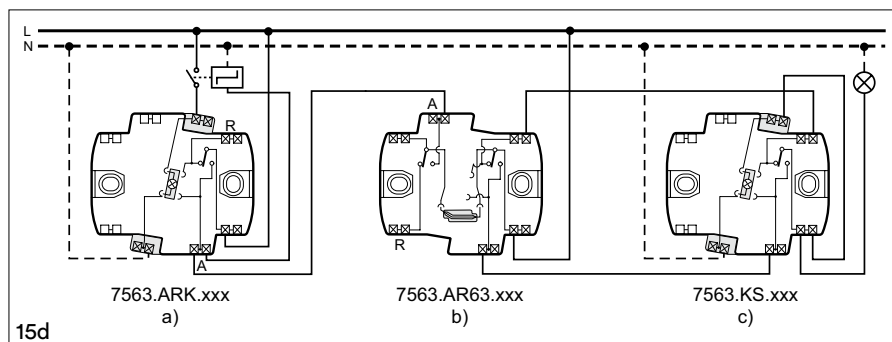
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente









Illuminazione di controllo

*) Avvertenza per l'uso LED

Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.

(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

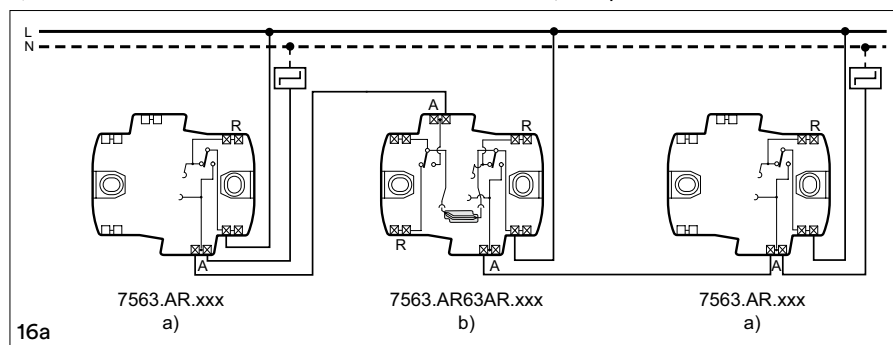
-  LED di orientamento
-  LED di controllo o permanente
-  Aggiunta illuminazione sopra
-  Aggiunta illuminazione sotto
-  Connettore schema
-  Connettore incrociato

Interruttori & Pulsanti

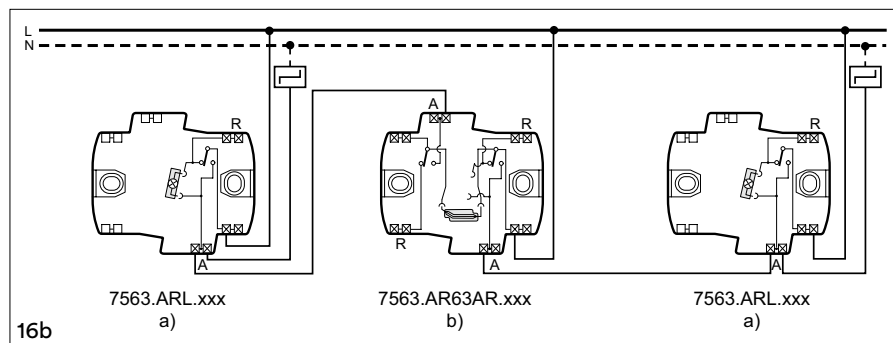
Pulsanti, pulsante doppio

a) Attacco come contatto di lavoro, 1 polo

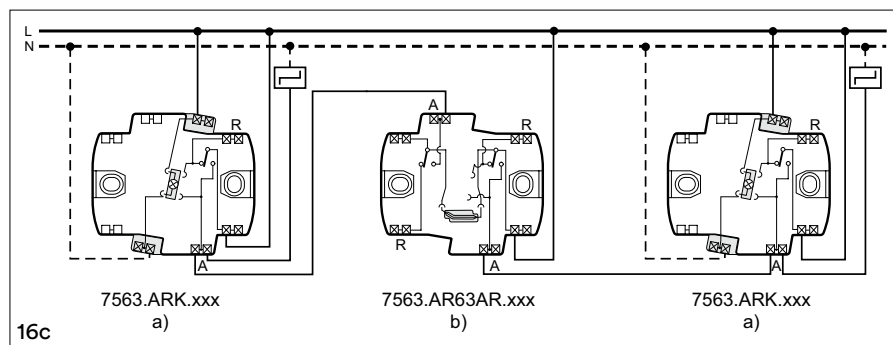
b) Attacco come contatto di lavoro / contatto di lavoro, 2x 1 polo



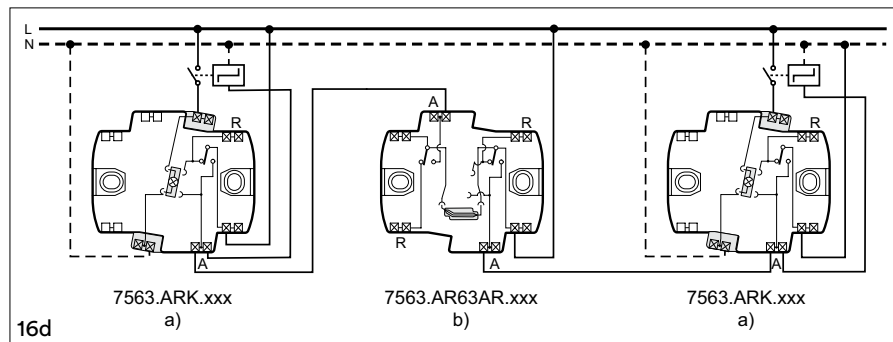
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente

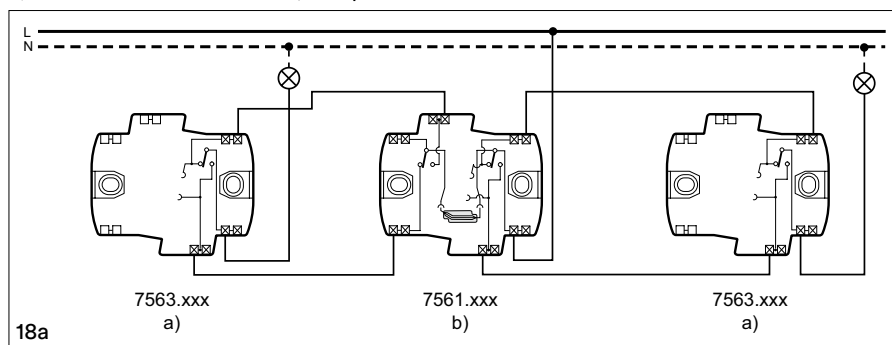


Illuminazione di controllo

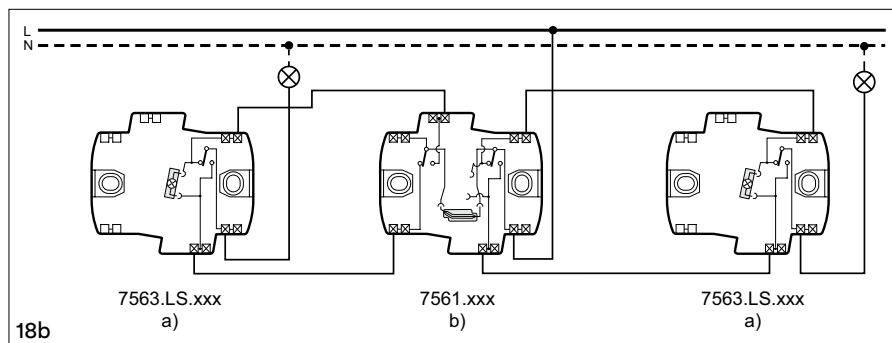
Interruttori & Pulsanti

Interruttori, interruttore doppio

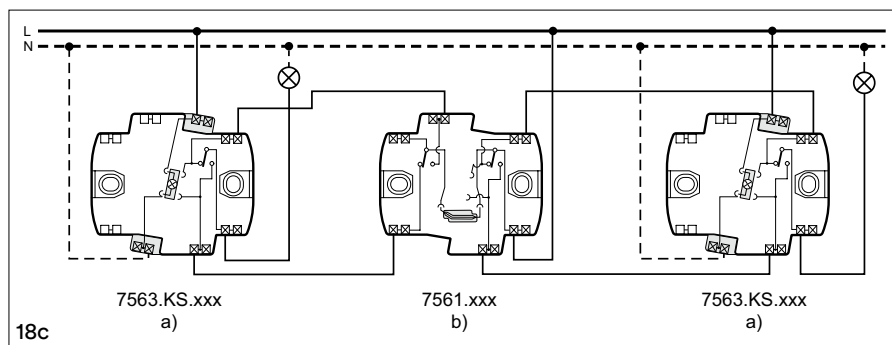
- a) Attacco come schema 3, 1 polo
- b) Attacco come schema 3+3, 2x 1 polo



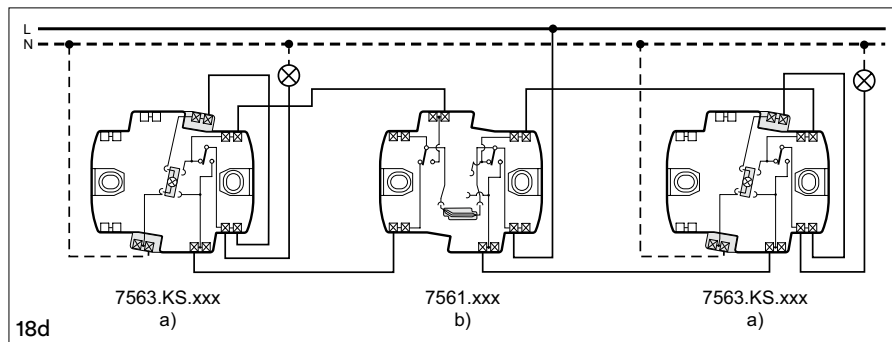
Non illuminato



Illuminazione d'orientamento *)



Illuminazione permanente








Illuminazione di controllo

*) Avvertenza per l'uso LED

Feller consiglia di collegare il modulo LED interno al conduttore di neutro per garantire il perfetto funzionamento, soprattutto con dispositivi elettronici e lampade a LED.

(vedi schemi di collegamento: illuminazione permanente).

-  LED di orientamento
-  LED di controllo o permanente
-  Aggiunta illuminazione sopra
-  Aggiunta illuminazione sotto
-  Connettore schema

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Cilindri di sicurezza per interruttori rotativi

Per una sicurezza assoluta, gli interruttori rotativi possono essere equipaggiati con un cilindro di sicurezza, indipendentemente dal modello. Quando gli interruttori a chiave vengono integrati in piani di chiusura, i cilindri devono essere ordinati direttamente dal produttore e poi inviati per il montaggio. Il sottostante elenco fornisce informazioni sui cilindri compatibili con l'esecuzione desiderata.

EDIZIOdue, STANDARDdue



F.SS FM.SS FMI.SS Q.SS QM.SS QMI.SS
Set di trasformazione 931-7400.UP.SS (247 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

NASS



NUP.Q.SS NUPU.Q.SS NAP.Q.SS NAPU.Q.SS
Set di trasformazione 931-7400.UP.SS (247 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

GETTO



GUP.SS GUPU.SS AGB.SS AGUB.SS GV.SS GVU.SS
Set di trasformazione 931-7400.GV.SS (246 999 990) per i cilindri di chiusura più lunghi 10 mm

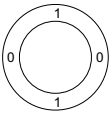
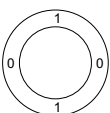
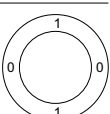
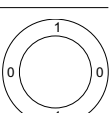
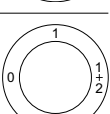
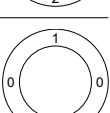
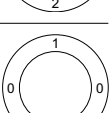
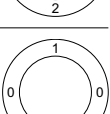
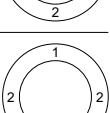
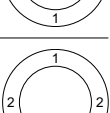
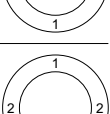
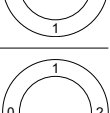
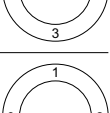
Cilindri di chiusura	Adoperabile in piani di chiusura	Pos. di sfilamento della chiave		
		SSA	SSI	SSL
Kaba	1007 F 1007 FA 1007 FB *1262 F	Si No No Si	X X	 X X
KESO	16019 *16052.102 *16052.104	Su domanda	X X	 X

*) Cilindro più lunghi 10 mm

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Scritta conforme allo Schema

Le ordinazioni di interruttori rotativi/pulsanti girevoli sotto forma di apparecchi completi vengono consegnate con schemi descrittivi predefiniti dal produttore.

Scrittura	No articolo	Scrittura
Disinseritore 0/1 polo	7411...	
Disinseritore 0/2 poli	7412...	
Disinseritore 0/3 poli	7413...	
Disinseritore 0/4 poli	7414...	
Commutatore serie 1/1 polo	7411-1...	
Commutatore 2/1 polo	7411-2...	
Commutatore 2/2 poli	7412-2...	
Commutatore 2/3 poli	7413-2...	
Invertitore 3/1 polo	7411-3...	
Invertitore 3/2 poli	7412-3...	
Invertitore 3/3 poli	7413-3...	
Commutatore multiplo 5/1 polo	7411-5...	
Commutatore multiplo 5/2 poli	7412-5...	

Scrittura	No articolo	Scrittura
Pulsanti girevoli con richiamo unilaterale		
Chiusura 1 polo	7411-16...	
Chiusura 2 poli	7412-16...	
Pulsanti girevoli con richiamo bilaterale		
Invertitore	7411-19...	
Apertura-chiusura	7411-20...	

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

Scritta Standard

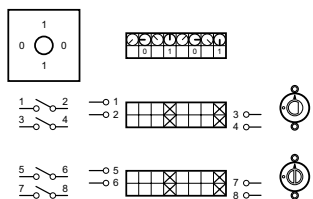
Le iscrizioni su gli interruttori rotativi/pulsanti girevoli specificati dalla fabbricazione, possono essere rimpiazzati da una iscrizione standard per semplice indicazione dell'iscritto desiderato.

No	Scrittura	No	Scrittura	No	Scrittura	No	Scrittura
001		206		224		230	
002		223		225		231	
003		222		227		232	
012		050		082		056	
019		052		080		057	
020		053		081		058	
040		055		010		059	
201		064		066		065	
204		071		084		073	
219		072		083		074	
220		097		099		098	

Interruttori rotativi & Pulsanti girevoli

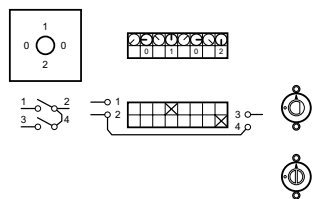
Interruttori rotativi 16 A, (BA20)

Disinseritore, DI 0-1-0-1

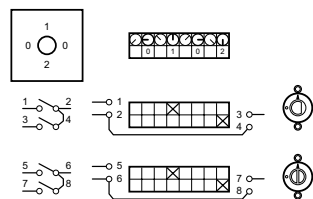


7411 1 polo 1 El.
7412 2 poli 1 El.
7413 3 poli 2 El.
7414 4 poli 2 El.

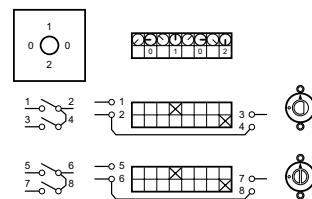
Commutatore, DI 0-1-0-2



7411-2 1 polo 1 El.

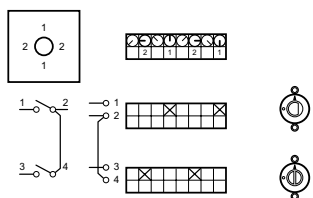


7412-2 2 poli 2 El.

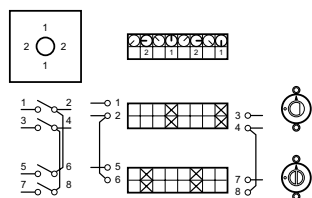


7413-2 3 poli 3 El.

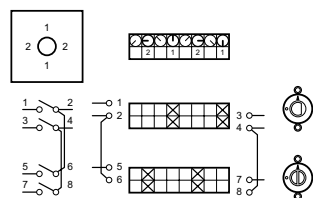
Invertitore, DI 1-2-1-2



7411-3 1 polo 2 El.

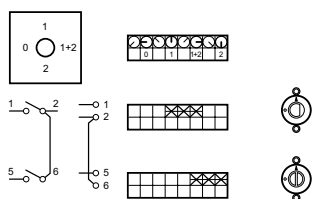


7412-3 2 poli 2 El.



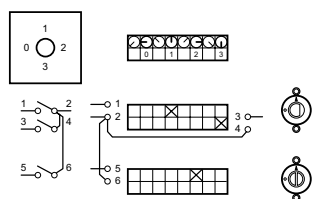
7413-3 3 poli 4 El.

Commutatore serie, DI 0-1-1+2-2

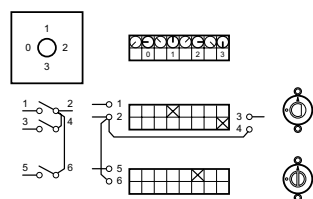


7411-1 1 polo 2 El.

Commutatore multiplo, DI 0-1-2-3



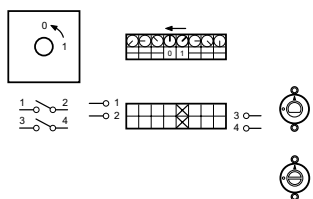
7411-5 1 polo 2 El.



7412-5 1 polo 4 El.

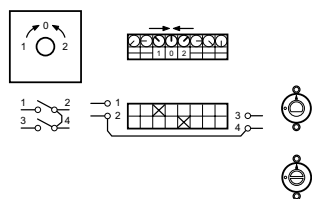
Pulsanti girevoli

Chiusura, DI 0 ← 1 con richiamo unilaterale



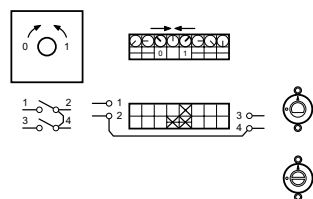
7411-16 1 polo 1 El.
7412-16 2 poli 1 El.

Invertitore, DI 1 → 0 ← 2 con richiamo bilaterale



7411-19 1 polo 1 El.

Apertura-chiusura, DI 0 → ← 1 con richiamo bilaterale



7411-20 1 polo 1 El.

Rivelatore di movimento & di presenza

	pirios eco			pirios
	pirios 180 eco 54180.R	pirios 180 eco plus 54180.RT	pirios 360R eco 54360.R	pirios 180 44180
Design	EDIZIOdue, STANDARDdue			EDIZIOdue
				
Tipo	Rivelatore di movimento		Rivelatore di movimento	Rivelatore di movimento
Tipo di montaggio	a muro, INC, AP	a muro, INC, AP	a soffitto, INC, AP	a muro, INC, AP
Tipo di protezione	IP20	IP20	IP20	IP20
Campi di rivelamento	180°	180°	360°	180°
				
Interconnessione	no		no	si
Attuatori	- Relè		- Relè	<ul style="list-style-type: none"> - Relè a 1 canale - Variatore universale - Variatore 1-10 V - Variatore DALI - Slave - UNI
Campo d'impiego	<ul style="list-style-type: none"> - Ingressi - Garage - Cantine - Ripostigli 		<ul style="list-style-type: none"> - Ingressi - Corridoi - Garage - Cantine - Ripostigli 	<ul style="list-style-type: none"> - Ingressi delle case - Corridoi - Trombe delle scale - Zone brevemente usate

pirios 360 / pirios 360P
44360

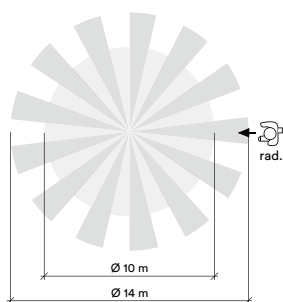


Rivelatore di movimento e
Rivelatore di presenza

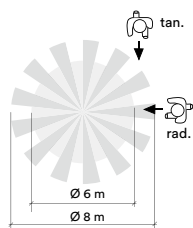
a soffitto, INC, AP

IP20

360°



Rivelatore di movimento



Rivelatore di presenza

si

- Relè a 1 canale
- Variatore universale
- Variatore 1-10 V
- Variatore DALI
- Slave
- UNI
- Relè a 2 canali (presenza)
- Slave (presenza)

- Ingressi
- Corridoi
- Trombe delle scale
- Garage
- Cantine
- Uffici
- Sale di riunione
- Aule scolastiche
- Toilette

pirios 180
44180



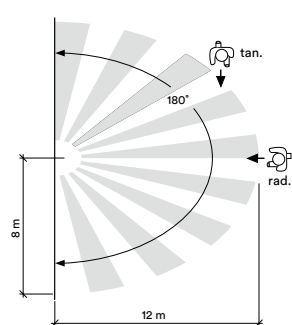
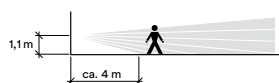
NEVO

Rivelatore di movimento

a muro, INC, AP

IP55, resistenza contro benzina,
olio, acetone e metanolo

180°



si

- Relè a 1 canale
- Variatore universale
- Variatore 1-10 V
- Variatore DALI
- Slave

- All'esterno di edifici
- Piazze antistanti/entrate di garage
- Garage sotterranei
- Toilette
- Docce
- Laboratori
- Grandi cucine
- Lavanderie
- Caseifici

pirios 360 / pirios 360P
44360

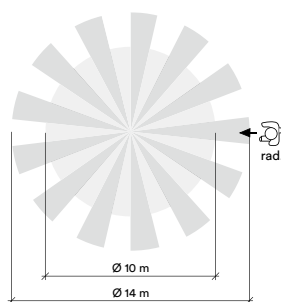
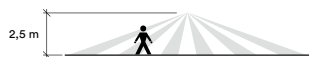


Rivelatore di movimento e
Rivelatore di presenza

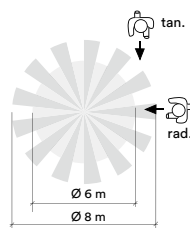
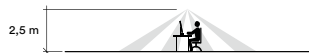
a soffitto, INC, AP

IP55, resistenza contro benzina,
olio, acetone e metanolo

360°



Rivelatore di movimento



Rivelatore di presenza

si

- Relè a 1 canale
- Variatore universale
- Variatore 1-10 V
- Variatore DALI
- Slave
- Relè a 2 canali (presenza)
- Slave (presenza)

- Piazze antistanti/entrate di garage
- Garage sotterranei
- Toilette
- Docce
- Laboratori
- Grandi cucine
- Lavanderie
- Caseifici

pirios 130
44130

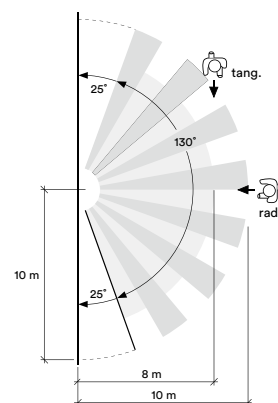
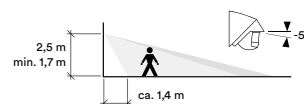


Rivelatore di movimento

a muro e a soffitto, INC, AP

IP54, resistenza contro benzina,
olio, acetone e metanolo

130°



si

- Relè a 1 canale
- Variatore universale
- Variatore 1-10 V
- Variatore DALI
- Slave

- Corridoi
- Entrate di garage

Rivelatore di movimento pirois

Relè a 1 canale

Finalità di impiego

I rivelatori di movimento passivi a raggi infrarossi pirois vengono impiegati per commutare uno o più utilizzatori (p. es. luci o minuteria elettrica) in funzione della presenza di movimenti.

Essi sono in grado di rilevare persone in movimento in aree e ambienti temporalmente poco sfruttati.

Dati tecnici

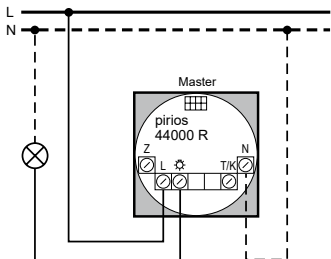
Critero di accensione	movimento e luminosità
Impostazioni	- / +
- SENS (sensibilità)	off / test
- FUNC	da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità
- LUX (soglia di luminosità)	da 10 s a 40 min
- TIME ⏰ (temporizzazione)	⏏ IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s

Tensione nominale	230 V AC, 50 Hz
Entrate	7 mA, 230 V AC
Uscita corrente nominale	10 A
Potenza assorbita	0,4 W
Profondità di montaggio	IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

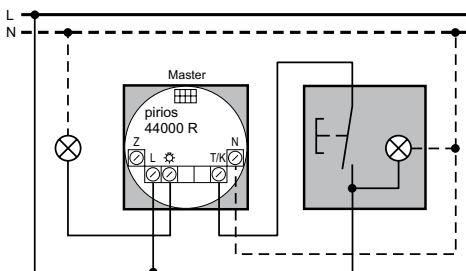
Tipi di carico

Lampade ad incandescenza	2300 W
Lampade alogene AT	2300 W
Lampade alogene BT	
- con trasformatore convenzionale	1500 W/VA
- con trasformatore elettronico	600 W/VA
Lampade a risparmio energetico	600 W
Alimentatori elettronici (AE)	600 W (11 × 54 W, 17 × 35 W, 21 × 28 W)

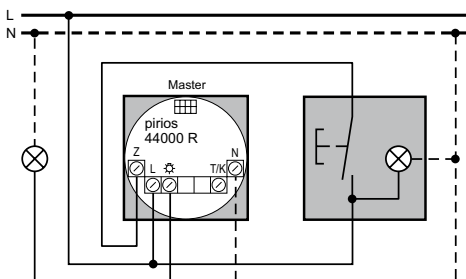
Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off



Funzione pulsante Reinnesci



Rivelatore di movimento pirois

Variatore universale

Finalità di impiego

I rivelatori di movimento passivi a raggi infrarossi pirois vengono impiegati per commutare e variare, in funzione della presenza di movimenti, la luminosità di uno o più utilizzatori (p. es. luci). Essi sono in grado di rilevare persone in movimento in aree e ambienti temporalmente poco sfruttati.

Per mezzo di pulsanti è possibile regolare il valore del variatore. Alla successiva rilevazione di movimento viene attivato il valore del variatore impostato.

Dati tecnici

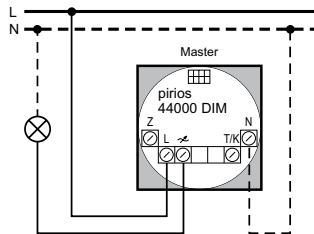
Critero di accensione	movimento e luminosità
Impostazioni	- / +
- SENS (sensibilità)	off / test
- FUNC	da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità
- LUX (soglia di luminosità)	da 10 s a 40 min
- TIME ⏰ (temporizzazione)	⏏ IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s
- ▲⏰ DIM (valore variatore)	0 % fino a 100 %

Tensione nominale	230 V AC, 50 Hz
Entrate	7 mA, 230 V AC
Uscita corrente nominale	1,8 A
Potenza assorbita	0,4 W
Profondità di montaggio	IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

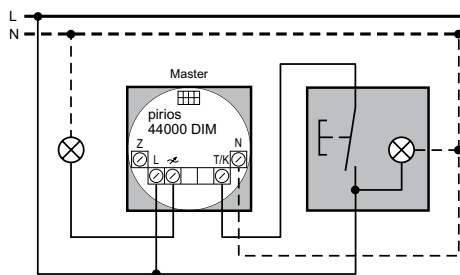
Tipi di carico

Lampade ad incandescenza	25–420 W
Lampade alogene AT	25–420 W
Lampade alogene BT	
- con trasformatore convenzionale	25–420 W/VA
- con trasformatore elettronico	25–420 W/VA

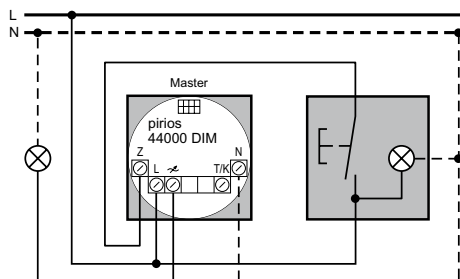
Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off



Funzione pulsante Reinnesci



Rivelatore di movimento pirios

Variatore 1–10 V

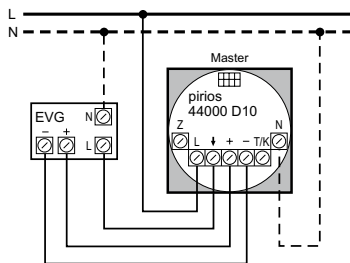
Finalità di impiego

I rivelatori di movimento passivi a raggi infrarossi pirios vengono impiegati per commutare e variare, in funzione della presenza di movimenti, la luminosità di lampade fluorescenti o a risparmio energetico con alimentatori elettronici (AE) dotati di variatori di luce. Essi sono in grado di rilevare persone in movimento in aree e ambienti temporalmente poco sfruttati. Per mezzo di pulsanti è possibile regolare il valore del variatore. Alla successiva rilevazione di movimento viene attivato il valore del variatore impostato.

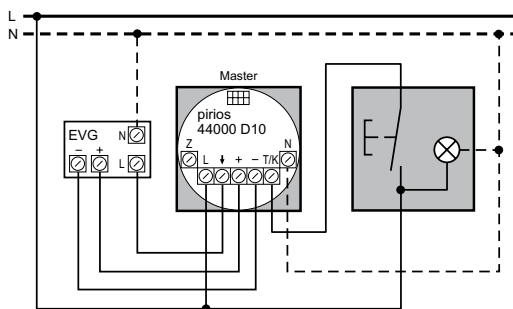
Dati tecnici

Criterio di accensione	movimento e luminosità
Impostazioni	
- SENS (sensibilità)	- / +
- FUNC	off / test
- LUX (soglia di luminosità)	da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità
- TIME ⏰ (temporizzazione)	da 10 s a 40 min ⏏ IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s
- ▲ ⚙ DIM (valore variatore)	0 % fino a 100 %
Tensione nominale	230 V AC, 50 Hz
Entrate	7 mA, 230 V AC
Uscita corrente nominale	2,6 A
Potenza assorbita	0,4 W
Uscita regolazione 1–10 V	corrente da 100 µA a 100 mA a separazione di potenziale
Profondità di montaggio	IP20: 23 mm / IP55: 16 mm
Tipi di carico	
Alimentatori elettronici (AE)	600 W (11 × 54 W, 17 × 35 W, 21 × 28 W)

Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off



Funzione pulsante Reinnesco

– analog DALI-Dimmer

Rivelatore di movimento pirios

Variatore DALI

Finalità di impiego

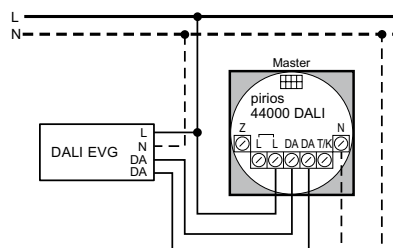
I rivelatori di movimento passivi a raggi infrarossi pirios vengono impiegati per commutare e variare, in funzione della presenza di movimenti, la luminosità di uno o più alimentatori elettronici (AE) dotati di interfaccia DALI. Essi sono in grado di rilevare persone in movimento in aree e ambienti temporalmente poco sfruttati.

Il variatore di DALI fornisce la corrente necessaria a comandare con Broadcast (frequenza di ripetizione: ogni 5 secondi) fino a 25 utenze DALI. Per mezzo di pulsanti è possibile regolare il valore del variatore. Alla successiva rilevazione di movimento viene attivato il valore del variatore impostato.

Dati tecnici

Criterio di accensione	movimento e luminosità
Impostazioni	
- SENS (sensibilità)	- / +
- FUNC	off / test
- LUX (soglia di luminosità)	da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità
- TIME ⏰ (temporizzazione)	da 10 s a 40 min ⏏ IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s
- ▲ ⚙ DIM (valore variatore)	0 % fino a 100 %
Tensione nominale	230 V AC, 50 Hz
Entrate	7 mA, 230 V AC
Potenza assorbita	mass. 2 W con 25 AE DALI
Collegamento DALI	DA, DA (limitatore di corrente elettronico) lunghezza mass. cavo: 300 m
Profondità di montaggio	IP20: 23 mm / IP55: 16 mm
Tipi di carico	
Alimentatori elettronici DALI	mass. 25

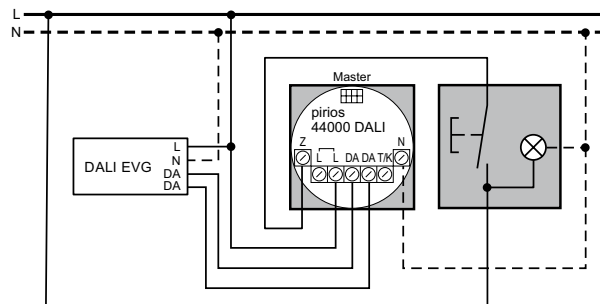
Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off

– analog 1–10 V Dimmer

Funzione pulsante Reinnesco



Rivelatore di movimento piriOS Slave

Finalità di impiego

Il piriOS SLA (Slave) serve ad estendere il campo di rilevamento del Master (rete semplice). Esso segnala la presenza di movimenti al Master, ma non commuta direttamente potenza. Il Master decide in base alla soglia di luminosità se commutare il carico o meno.

Dati tecnici

Rilevamento

movimento / indipendente da luminosità

Impostazioni

- SENS (sensibilità)
- FUNC
- LUX

- / +
off / auto / test
riservata a future applicazioni

Tensione nominale

230 V AC, 50 Hz

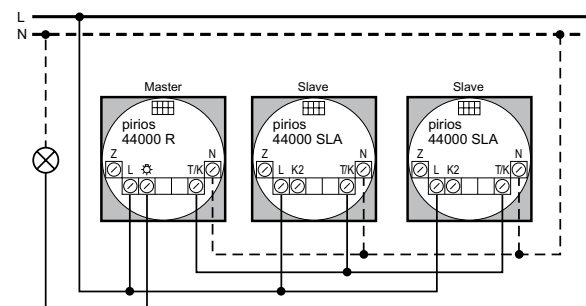
Potenza assorbita

0,4 W

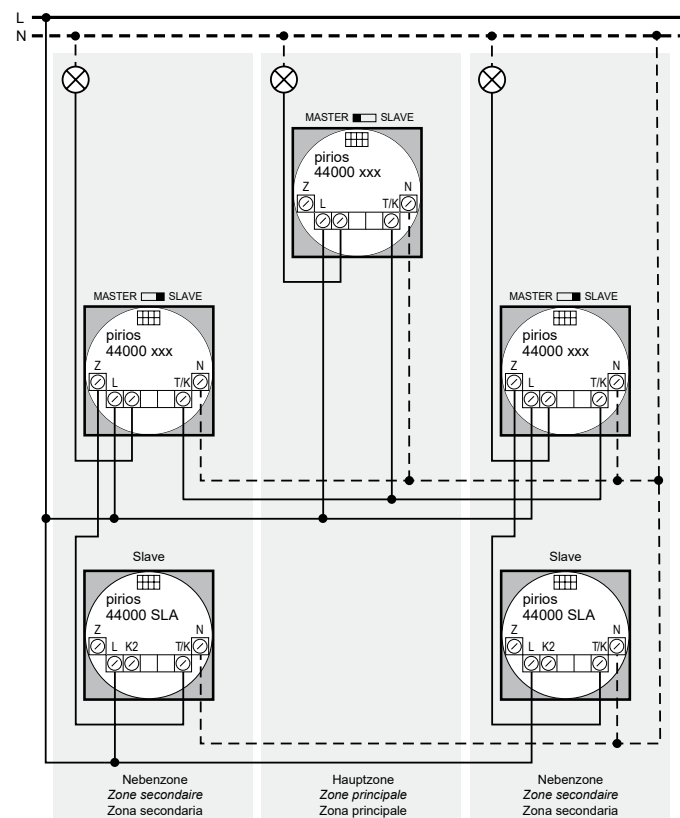
Profondità di montaggio

IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

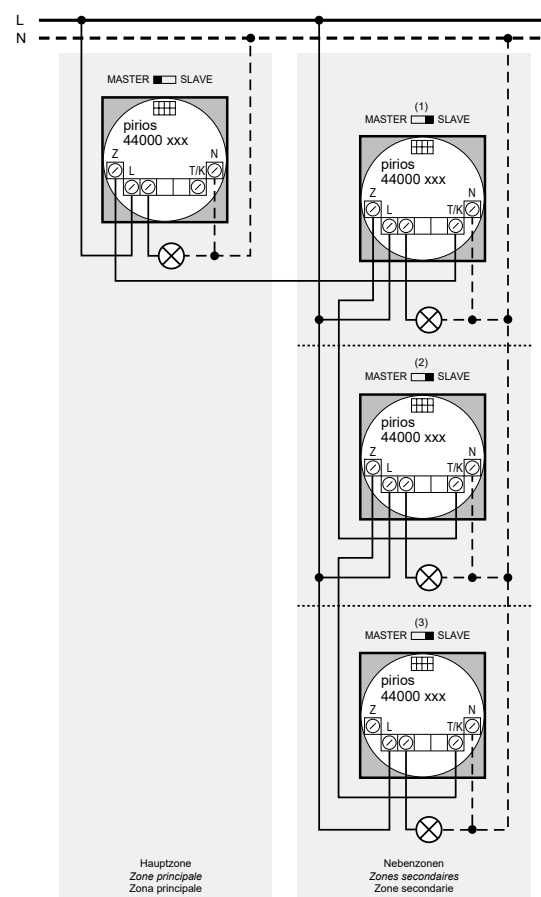
Schemi



Rete di gestione zone



Rete di gestione sottozona



Rivelatore di presenza pirois 360P

Relè a 2 canali

Finalità di impiego

I rivelatori di presenza passivi a raggi infrarossi pirois 360P per montaggio a soffitto vengono impiegati per commutare uno o più utilizzatori (p.es. luci o ventilatori) in presenza di movimenti e in dipendenza dall'illuminazione. Essi rilevano la presenza di persone sedute all'interno di uffici, aule scolastiche, toilette ecc.

Dati tecnici

Criterio di accensione

- movimento e luminosità
 - movimento

Impostazioni

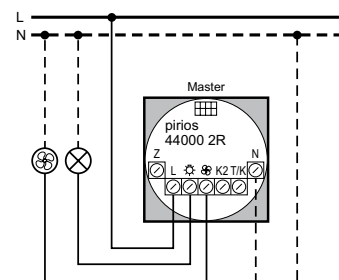
- SENS (sensibilità) - / +
 - FUNC off / test
 - LUX (soglia di luminosità) da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità
 - TIME (temporizzazione) da 10 s a 40 min
 - HLK (temporizzazione) \square IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s da 1 min a 90 min
 \square IMPULSI on= 500 ms / off= 30 s a partire da 5 minuti è attivo un ritardo accensione

Tensione nominale 230 V AC, 50 Hz
 Entrate 7 mA, 230 V AC
 Uscita corrente nominale 10 A
 Potenza assorbita 0,4 W
 Profondità di montaggio IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

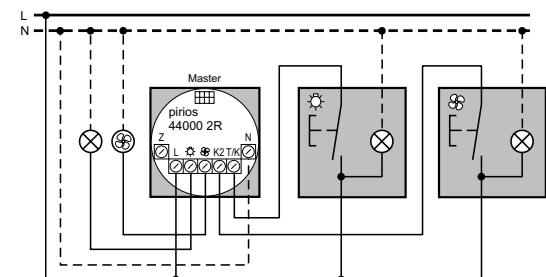
Tipi di carico

Lampade ad incandescenza 2300 W
 Lampade alogene AT 2300 W
 Lampade alogene BT
 - con trasformatore convenzionale 1500 W/VA
 - con trasformatore elettronico 600 W/VA
 Lampade a risparmio energetico 600 W
 Alimentatori elettronici (AE) 600 W (11 x 54 W, 17 x 35 W, 21 x 28 W)

Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off



Rivelatore di presenza pirois 360P

Slave

Finalità di impiego

Il pirois SLA (Slave) serve ad estendere il campo di rilevamento del pirois 2R (rete semplice). Esso segnala la presenza di movimenti al pirois 2R, ma non commuta direttamente potenza. Il pirois 2R decide sulla base della luminosità rilevata direttamente nell'ambiente ed in base alla soglia impostata, se commutare il carico.

Dati tecnici

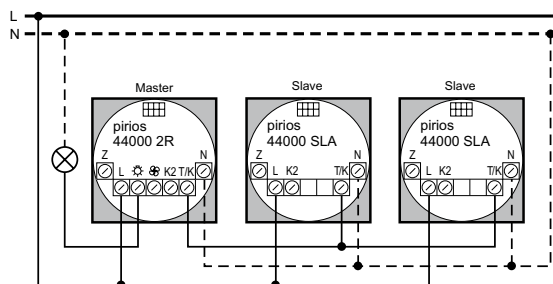
Rilevamento movimento / in funzione di luminosità

Impostazioni

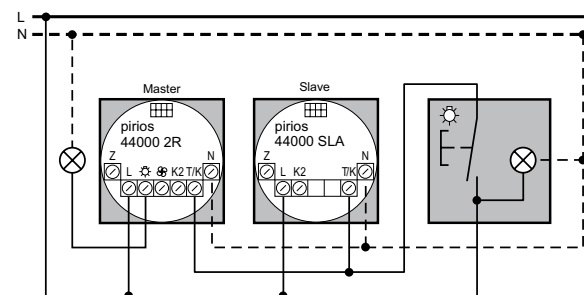
- SENS (sensibilità) - / +
 - FUNC off / auto / test
 - LUX (soglia di luminosità) da 10 a 2000 Lux / indipendentemente dalla luminosità

Tensione nominale 230 V AC, 50 Hz
 Potenza assorbita 0,4 W
 Profondità di montaggio IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

Schemi



Funzione pulsante On/Eco-Off



Note esplicative piriros

Gli apparecchi della famiglia piriros (escl. piriros eco) consistono tutti in un elemento sensore (rilevamento di movimenti, misurazione della luminosità) ed un attuatore (commutazioni di potenza, accoppiamenti) reciprocamente compatibili, che possono essere azionati singolarmente o connessi in rete. I Master piriros costituiscono il cuore di ogni installazione piriros. Essi commutano il carico, conformemente ai valori regolati, direttamente o attraverso una minuteria esterna. Il piriros SLA (Slave) serve ad estendere il campo di rilevamento del piriros Master (rete semplice). Esso segnala la presenza di movimenti al Master piriros, ma non commuta direttamente potenza. Il piriros Master decide in base alla soglia di luminosità se commutare il carico o meno. Il piriros dispone di un'entrata esterna per il collegamento di pulsanti zeprion ed elettromeccanici Feller per il comando manuale dell'uscita della luce (lunghezza massima del cavo di collegamento pulsante: 100 m).

Definizioni

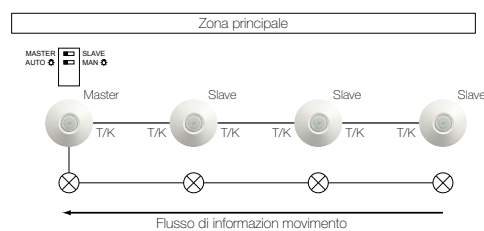
Master	Rivelatore per commutare potenza
Slave	Rivelatore come estensione del campo di rilevamento, non commuta potenza
Stazione principale	Master nella rete di gestione zone con DIP switch su MASTER (commuta potenza nella zona principale di una rete)
Stazione secondaria	Master nella rete di gestione zone con DIP switch su SLAVE (commuta potenza nella zona secondaria di una rete)
Campo	Campo di rilevamento di un rivelatore
Zona	Campo di rilevamento di più rivelatori (nella rete di gestione zone)

Regole fondamentali

- Master e Slave vengono collegati tra di loro sempre con un T/K. Ad ogni Master si possono collegare al massimo 10 Slaves. Il Master dovrebbe essere piazzato sempre presso il punto più scuro.
- Gli apparecchi piriros non sono idonei per applicazioni di sicurezza.

Rete semplice

Per sorvegliare campi estesi sono necessari più rivelatori. In linea generale si impiega un Master per commutare gli utilizzatori e da 1 a 10 Slave (piriros SLA). Il Master viene montato nel campo che secondo esperienza è sempre il più buio, gli altri campi vengono coperti con Slave. Se nel campo coperto dalla rete si rileva qualcuno in movimento, il Master accende la luce in tutto il locale qualora la luminosità dell'ambiente risulti insufficiente.

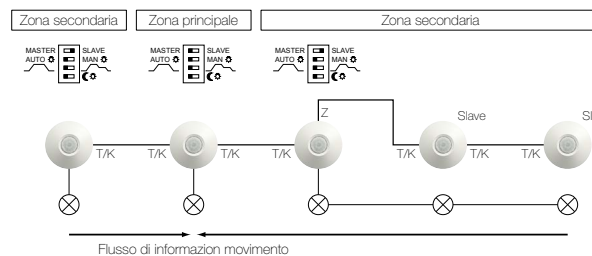


Flusso di informazioni:

- Lo Slave rileva movimento e trasmette l'informazione su T/K
- Gli Slave intermedi ricevono l'informazione di movimento su T/K e la inoltrano su T/K
- L'apparecchio principale riceve l'informazione di movimento su T/K e attiva l'attuatore (senza inoltrare l'informazione)

Rete di gestione zone

Per il rilevamento e l'illuminazione di singole zone si suddivide il locale in una zona principale e più zone secondarie. In ogni zona si monta un Master configurando il rivelatore della zona principale come apparecchio principale e i rivelatori delle zone secondarie come apparecchio secondario. Se nella zona secondaria vi sono movimenti, si inserisce contemporaneamente anche la zona principale qualora vi venga rilevata una luminosità troppo scarsa. In questo modo viene illuminato tutto il percorso dalla zona secondaria a quella principale («illuminazione guidata»). Il rilevamento di movimenti nella zona principale comporta solo l'accensione della luce in questa zona. Il campo di rilevamento, la zona principale e quelle secondarie possono essere estese con Slave.

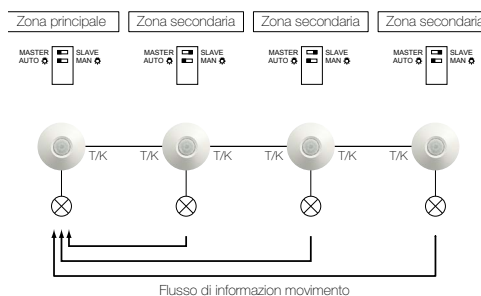


L'informazione di movimento fluisce sempre dalla zona secondaria a quella principale:

- Lo Slave rileva movimento e trasmette l'informazione su T/K.
- Gli Slave intermedi ricevono l'informazione di movimento su T/K e la inoltrano su T/K.
- L'apparecchio secondario riceve l'informazione di movimento su Z, attiva il proprio attuatore e inoltra l'informazione su T/K.
- L'apparecchio secondario rileva movimento, aziona il proprio attuatore e trasmette l'informazione su T/K.
- L'apparecchio principale riceve l'informazione di movimento su T/K e attiva l'attuatore (senza inoltrare l'informazione).

Rete per piani

Nella rete per piani si suddivide un vano scale in diverse zone. In ogni zona si rileva la luminosità in via separata e, all'occorrenza, si accendono le luci. Accedendo ad una zona secondaria dotata dell'apparecchio secondario, ad esempio il secondo piano, la luce si accende a seconda dello stato di luminosità. Contemporaneamente l'esigenza di maggiore luminosità viene segnalata agli apparecchi principali nella zona principale (ad es. piano terra), e all'occorrenza anche in questa zona vengono accese le luci.

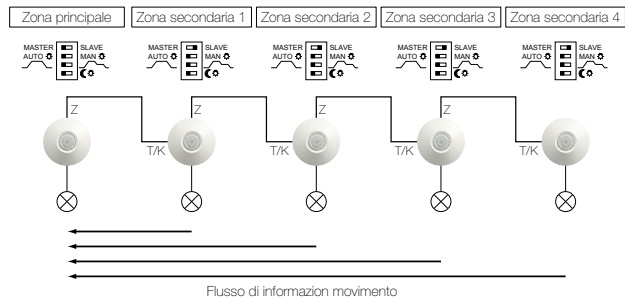


L'informazione di movimento fluisce da ciascuna zona secondaria direttamente a quella principale:

- L'apparecchio secondario rileva movimento, aziona il proprio attuatore e trasmette l'informazione su T/K.
- Le stazioni secondarie intermedie ricevono l'informazione di movimento su T/K e la inoltrano su T/K.
- L'apparecchio principale riceve l'informazione di movimento su T/K e attiva l'attuatore (senza inoltrare l'informazione).

Rete di gestione sottozona

Nella rete di gestione sottozona si suddivide un corridoio lungo in una zona principale e più zone secondarie (sottozone) contigue. Percorrendo il corridoio dalla zona principale verso le zone secondarie, si illuminano solo le zone a cui si accede. Se qualcuno si muove in una zona secondaria, si illuminano contemporaneamente anche la zona principale e tutte le zone secondarie contigue.

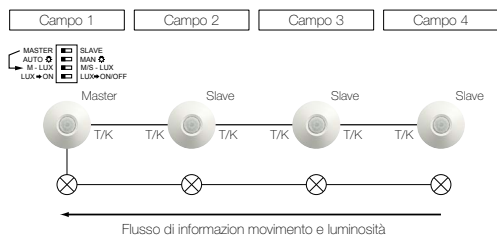


L'informazione di movimento fluisce da ciascuna zona secondaria a quella successiva, fino alla principale:

- L'apparecchio secondario rileva movimento, aziona il proprio attuatore e trasmette l'informazione su T/K.
- Le stazioni secondarie intermedie ricevono l'informazione di movimento su Z, attivano il proprio attuatore e inoltrano l'informazione su T/K.
- L'apparecchio principale riceve l'informazione di movimento su T/K e attiva l'attuatore (senza inoltrare l'informazione).

Rete di gestione della luminosità

Ai fini del rilevamento della luminosità si suddivide il locale in più campi. Il Master (pirios 2R) si monta in un campo a piacere, i restanti campi vengono coperti da Slave (pirios P SLA). Se qualcuno si sofferma in un campo in cui la luminosità dell'ambiente risulta insufficiente, lo Slave corrispondente richiede luce al Master. Questo accende la luce in tutto il locale, indipendentemente dal fatto che la luce dell'ambiente sia sufficiente o meno. Qualora qualcuno si sofferma in un campo con luminosità ambientale sufficiente, lo Slave segnala solo movimento. Il Master accende la luce solo qualora rilevi un grado di luminosità insufficiente.



Flusso di informazioni:

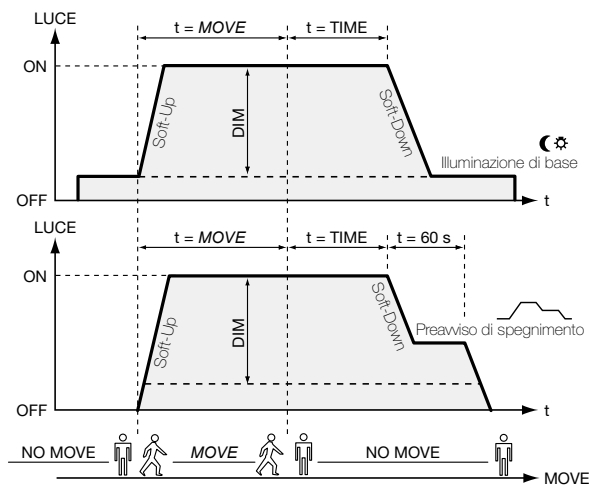
- Lo Slave rileva movimento e luminosità e trasmette l'informazione su T/K.
- Gli Slave intermedi ricevono l'informazione di movimento e luminosità su T/K e la inoltrano su T/K.
- L'apparecchio principale riceve l'informazione di movimento e luminosità su T/K e attiva l'attuatore (senza inoltrare l'informazione).

Funzioni dei pulsanti

- **On/Eco-Off (funzione Eco)**
Allacciando un pulsante a comando semplice sul morsetto T/K del Master si può accendere e spegnere manualmente la luce. La luce rimane accesa per tutto il tempo che si rileva movimento. Azionando un pulsante con luce accesa, questa si spegne e il rilevamento di movimenti viene disabilitato per circa 5 secondi.
- **Reinnesco**
Allacciando un pulsante a comando semplice sul morsetto Z del Master si può accendere manualmente la luce e avviare la temporizzazione. Se la luce è già accesa, ad ogni pressione del pulsante si riavvia la temporizzazione impostata (reinnesco).
- **ON continuo (4 h) / OFF continuo (4 h)**
Allacciando un pulsante scena zeprion sul morsetto T/K del Master il richiamo di una scena può provocare la commutazione dell'attuatore per 4 ore (ON o OFF, a seconda della programmazione della scena). In questo intervallo di tempo non si tiene conto della luminosità ambientale, né di movimenti. Questo stato può essere annullato premendo normalmente uno dei pulsanti collegati. In questo caso il rivelatore torna alla modalità di esercizio normale.
- **ON/OFF per tutta la durata del movimento**
Allacciando un pulsante zeprion a comando doppio sul morsetto T/K o sul morsetto Z del Master è possibile inserire o disinserire manualmente il carico. Questo stato permane per tutto il tempo che viene rilevato movimento o fino al termine della temporizzazione. Successivamente, il rivelatore torna alla modalità di esercizio normale.

Funzioni di variazione della luminosità

- **Illuminazione di base**
L'illuminazione di base si accende e spegne automaticamente, quando la soglia di luminosità regolata viene superata per eccesso o per difetto. Quando viene rilevato un movimento, la luce si accende gradatamente fino a raggiungere il valore di variazione regolato. In assenza di movimento, dopo un periodo di funzionamento residuo prestabilito, il carico viene nuovamente disinserito gradatamente, fino a raggiungere il valore dell'illuminazione di base.
- **Campi d'impiego: particolarmente nei corridoi degli edifici aperti al pubblico quali ad es. hotel, ospedali, case di riposo per anziani ecc., nei quali è desiderata un'illuminazione di base ma, per motivi di risparmio energetico, non è desiderata una piena illuminazione.**
- **Preavviso di spegnimento**
Il carico è inserito gradatamente dal movimento, in funzione della soglia di luminosità predefinita, fino al raggiungimento del valore di variazione regolato. In assenza di ulteriori movimenti, la luce si riduce dapprima del 50 % della luminosità regolata, poi si spegne completamente.



Feller AG

Postfach
Bergstrasse 70
8810 Horgen
T 0844 72 73 74
E customer care.feller@feller.ch
www.feller.ch



Feller SA

Agence Suisse Romande
Chemin de Mongevon 25
1023 Crissier
T 0844 72 73 74
E customer care.feller@feller.ch
www.feller.ch



by **Schneider** Electric